



AIM & THURLBY THANDAR INSTRUMENTS

QPX600D & DP

PowerFlex+ Dual DC Power Supplies

ISTRUCCIONES EN ESPANOL

Aim-TTi

Seguridad	2
Instalación	3
Conexiones	4
Funcionamiento inicial	6
Funcionamiento manual: modo independiente	10
Manual Operation – Link Modes	20
Mantenimiento	21
Funcionamiento remoto	22
Comandos remotos (solo QPX600DP)	33

Nota: Puede descargar las últimas revisiones de este manual, controladores del dispositivo y herramientas de software en: <http://www.aimtti.com/support>.

Esta fuente de alimentación es un dispositivo de Clase de Seguridad I según la clasificación del IEC y ha sido diseñado para cumplir con los requisitos de la norma EN61010-1 (Requisitos de Seguridad para Equipos Eléctricos para la Medición, Control y Uso en Laboratorio). Es un instrumento de Categoría de Instalación II propuesto para ser usado con un suministro monofásico normal.

Este instrumento ha sido comprobado según la norma EN61010-1 y ha sido suministrado en una condición segura. El manual de instrucciones contiene información y advertencias que deben seguirse para asegurar el empleo seguro por el usuario y para mantener al instrumento en una condición segura.

Este instrumento ha sido diseñado para ser utilizado en el interior en un ambiente de Grado de Polución 2 a temperaturas de entre 5°C y 40°C y una humedad relativa de entre el 20% y el 80% (sin condensación). De manera ocasional puede someterse a temperaturas de entre +5°C y -10°C sin que ello afecte a su seguridad. No hay que ponerlo en funcionamiento mientras haya condensación.

El uso de este instrumento en una manera no especificada por estas instrucciones puede afectar la seguridad protectora provista. El instrumento no debe ser utilizado fuera de su clasificación de voltaje o de su gama ambiental.

ADVERTENCIA! ESTE INSTRUMENTO DEBE CONECTARSE A TIERRA

Cualquier interrupción del conductor a tierra dentro o fuera del instrumento implicaría que el instrumento resultará peligroso. Está prohibida cualquier interrupción intencional. La acción protectora no debe negarse por el uso de una extensión de cable sin conductor protector.

Cuando el instrumento está conectado a su suministro es posible que queden sin protección elementos bajo tensión y la abertura de tapas o el retiro de piezas (salvo las accesibles por la mano) pueden dejar expuestos a elementos bajo tensión. Si se tuviera que efectuar alguna operación de ajuste, cambio, mantenimiento o reparación es necesario desconectar al instrumento de todas las fuentes de tensión.

Los capacitores dentro del aparato pueden permanecer cargados aún cuando las fuentes de tensión hayan sido desconectadas, pero quedarán seguramente descargadas a 10 minutos de haber desconectado la corriente.

Todo ajuste, mantenimiento o reparación del instrumento abierto bajo tensión debe ser evitado en lo posible, pero si fuera ineludible, estos trabajos deben ser realizados exclusivamente por un personal cualificado consciente del riesgo que implican.

Si el instrumento fuera claramente defectuoso, hubiera sido sometido a un daño mecánico, a humedad excesiva o a corrosión química, su protección de seguridad puede fallar y el aparato debe dejarse de usar y devolverse para su comprobación y reparación.

Asegurar que sólo se empleen fusibles de la clasificación y tipo especificados para todo recambio. Está prohibido utilizar fusibles improvisados así como cortocircuitar el portafusibles.

El instrumento no debe humedecerse al ser limpiado. Los símbolos que aparecen a continuación se utilizan en el instrumento y en este manual:-



Terminal a tierra



alimentación principal ON (conectada)



corriente continua (cc)



alimentación principal OFF (desconectada)



corriente alterna (ca)



Precaución: posible peligro. Consulte la documentación (este manual) para averiguar el tipo de riesgo potencial y qué acciones deben tomarse.

Tensión de la red de alimentación

Este instrumento tiene un rango de entrada universal y funcionará sin necesidad de ajustes en suministros eléctricos de 115V o 230V. Compruebe que el suministro local satisface los requisitos de entrada CA que se estipulan en Especificaciones.

Cable de alimentación

Conecte el instrumento a la fuente de alimentación de CA mediante el cable de red que se suministra. Si se necesita un enchufe para una toma de corriente de tipo distinto, se debe utilizar un cable homologado y con la clasificación adecuada, que tendrá en un extremo el conector correspondiente a la toma de pared, y un conector IEC60320 C13 en el extremo del instrumento. Para determinar la gama de corriente mínima del cable de alimentación de CA, consulte la información sobre gamas de corriente en el equipo o las especificaciones.

ADVERTENCIA: ESTE INSTRUMENTO SE DEBE CONECTAR A TIERRA.

Cualquier interrupción del conductor de puesta a tierra, dentro o fuera del instrumento, hará que éste resulte peligroso. Está prohibida la interrupción intencionada.

Montaje

El instrumento podrá utilizarse montado en banco de trabajo y en bastidor. Se envía con patas para ser montado en banco de trabajo. Las patas delanteras incluyen un mecanismo basculante para obtener un ángulo de panel óptimo.

Un kit para el montaje en un estante de 48 cm puede obtenerse de los fabricantes o de sus agentes en el extranjero.

Ventilación


El suministro de corriente está refrigerado por un ventilador inteligente de varias velocidades que ofrece ventilación en la parte posterior. Tenga cuidado de no obstruir las entradas de aire en los paneles superior, inferior y laterales o la salida en la parte posterior. Si el instrumento está montado en bastidor, deje suficiente espacio a su alrededor y / o utilice una placa ventiladora para enfriado a presión.

Conexiones del panel posterior

Terminales de salida (cada salida)

La carga debe conectarse a los terminales OUTPUT (Salida) positivo (rojo) y negativo (negro). Los terminales aceptan por su extremo enchufes de 4mm (los enchufes de 4mm sólo admitirán 32 amperios), alambre de 6mm de diámetro o enchufes en el orificio cruciforme, o conexiones tipo pala de 8mm (con un ancho de pala máximo de 16mm). La disposición de cableado y conexión deberá ser capaz de admitir la corriente requerida; para 50 amperios es necesario cable de 6mm².

Las conexiones a la carga de detección remota, si son requeridas, se efectúan desde los terminales REMOTE SENSE (detección remota) positivos (+) y negativos (-). El modo de detección remota se selecciona desde el teclado o a través de una interfaz de control remoto; al seleccionarlo, la pantalla muestra **R/SNS** (detección remota) junto al estado de la salida (**OFF**, **CV**, **CC** o **UNREG**). Al deseleccionar este modo, el mensaje desaparece.

La apertura con rosca M4 marcada como  proporciona un punto para la conexión de seguridad a tierra.



¡Precaución! De acuerdo con la norma EN 61010-1, los voltajes por encima de 60 V de corriente continua se consideran tensión peligrosa, por lo que deberá adoptarse especial cuidado al utilizar la fuente de alimentación por encima de estos valores.

Compruebe siempre que las conexiones a los terminales se realizan en todo momento de manera que no se limite la protección proporcionada por los propios terminales.

Asegúrese de que los contactos de todos los cables de conexión queden completamente insertados y no puedan tocarse con la mano.




Las conexiones al aparato deberán siempre realizarse con la salida de tensión OUTPUT en posición OFF.

Entrada lógica (cada salida)

LOGIC IN se conecta a la entrada de un optoacoplador de aislamiento a través de una resistencia en serie de 820 Ω. La entrada se activa mediante una tensión de entrada superior a unos 3,3 V entre LOGIC IN y LOGIC COMMON; es posible aplicar hasta 20 V a la entrada, pero no se debe aplicar una tensión negativa superior a 3 V. La corriente de la entrada activa se encontrará entre 2 mA y 25 mA dependiendo de la tensión de entrada aplicada. La función de LOGIC IN se configura desde el teclado.



No aplique a LOGIC IN/LOGIC COMMON una tensión superior a 50 V con respecto a .

Salida lógica (cada salida)

LOGIC OUT (salida lógica) es la salida de colector abierto de un transistor NPN optoaislado que se asentará en 2mA cuando se activa ("cierre de interruptor"). La función de LOGIC OUT se configura desde el teclado.

El voltaje de servicio máximo que puede ser aplicado entre LOGIC OUT y LOGIC COMMON es de 30V c.c.



No aplique voltajes externos entre los terminales superiores a 30V c.c.

Control analógico (cada salida)

Las entradas V CONTROL y I CONTROL (control V y control I) brindan control del voltaje de salida y del límite de corriente respectivamente. Las entradas son leídas 4 veces por segundo por el convertidor de A a D y la salida es ajustada de acuerdo con la escala de entradas seleccionada. La escala de entradas para ambos puede configurarse de 0 a 10 voltios o de 0 a 5 voltios para rango máximo control. Las funciones de escala y control analógico ambas se seleccionan desde el teclado.

Las entradas V CONTROL e I CONTROL son diferenciales, con un rango de modo común limitado de $\pm 2,5$ V CC con respecto a la salida negativa. Deberían ser controladas desde una fuente "flotante" como por ejemplo otra fuente de alimentación.



No aplique entre los terminales tensiones externas superiores a 20 V de CC.

Monitor analógico (cada salida)

El voltaje del terminal de salida y la corriente de salida pueden ser monitoreados vía el V MONITOR (monitor V) y el I MONITOR (monitor I) respectivamente. La escala de salida para ambos es la misma que para V CONTROL y I CONTROL (vea la sección previa).

Las salidas del monitor analógico deben conectarse a un sistema de medición con entradas "flotantes" como por ejemplo un multímetro digital.



No aplique entre los terminales tensiones externas superiores a 20 V de CC.

RS232 (solo QPX600DP)

Conector D hembra de 9 patillas con las siguientes conexiones de los pines. Puede conectarse a un puerto de PC estándar con un cable macho-hembra 1:1 sin ninguna conexión cruzada.

Pin	Nombre	Descripción
1	RI	Validado pasivamente (+V con 10k Ω)
2	TXD	Datos transmitidos desde el instrumento
3	RXD	Datos recibidos en el instrumento
4	CTS	
5	GND	Toma de tierra
6	RTS	Validado pasivamente (+V con 10k Ω)
7	DSR	Sin conexión interna
8	DTR	
9	CD	Sin conexión interna

La masa de la señal se conecta a la toma de tierra del instrumento.

USB (solo QPX600DP)

El puerto USB se conecta a la toma de tierra del instrumento. Está conforme con USB 2.0 (Full Speed) (máxima velocidad) y admite un cable USB estándar. La función Plug and Play de Windows detecta automáticamente la conexión del instrumento. Si no localiza el controlador correcto, observe en pantalla las instrucciones Windows e instale los archivos requeridos contenidos en el CD suministrado.

LAN (solo QPX600DP)

La interfaz LAN está diseñada para satisfacer 1.4 LXI (Lan eXtensions for Instrumentation) Core 2011. Es posible control remoto vía la interfaz LAN usando el protocolo de socket TCP/IP. El instrumento también contiene un servidor Web básico que aporta información sobre la unidad y permite configurarla. Como es posible configurar erróneamente la interfaz LAN, imposibilitando la comunicación con el instrumento vía LAN, se incluye un mecanismo de inicialización de configuración LAN (LCI) mediante un conmutador embutido en el panel posterior (marcado LAN RESET) para resetear la unidad a la predeterminada de fábrica.

Detalles adicionales se incluyen en el capítulo “Funcionamiento remoto”. Si desea más información referente a las normas LXI consulte www.lxistandard.org/home

GPIB (opcional - solo QPX600DP)

Las tierras de las señales GPIB opcionales están conectadas a la tierra del dispositivo. Los subconjuntos incorporados son:

SH1 AH1 T6 L4 LEO SR1 RL2 PP1 DC1 DT0 C0 E2

La dirección GPIB opcional se configura desde el panel frontal.

Funcionamiento inicial

Esta sección del manual es una introducción general a los controles y el funcionamiento del instrumento, y debe leerse antes de conectar el suministro eléctrico por primera vez.

En este manual, las teclas del panel frontal, las conexiones y los indicadores se muestran en mayúsculas, por ej. ESCAPE (Cancelar), JOG SET (Cambiar configurado), OUTPUT, ON (encendido). Los mensajes mostrados en la pantalla se indican en un tipo de fuente distinto, por ej.: **Enter V (Introducir V)**, **Limits, (Límites)**, **CV (voltaje constante)**, **Store (memoria)**.

Encendido, Encendido / apagado de la salida

El interruptor de corriente está situado en la parte inferior izquierda del panel frontal.

En el encendido, el comportamiento por defecto consistirá en restablecer los ajustes del instrumento a los valores automáticamente guardados cuando se apagó por última vez, aunque con las salidas siempre desconectadas y en modo independiente (la pantalla de cada salida mostrará **OFF** en su parte superior derecha). Sin embargo, el usuario puede modificar este comportamiento de forma que, en el encendido, se recuperen los estados de las salidas individuales y del modo de seguimiento. Consulte la sección «Funciones adicionales».

Cada salida de CC se activa y desactiva electrónicamente apretando alternativamente su tecla **---**; la lámpara ON se enciende cuando la salida está encendida. Al mismo tiempo, el mensaje situado sobre la pantalla VOLTS y AMPS (voltios y amperios) cambia de **OUTPUT OFF** a **CV** o **CC (corriente constante)** para indicar el modo de funcionamiento actual; si la carga hiciera funcionar al instrumento fuera de su alcance de energía garantizado, la pantalla visualizará en su lugar **UNREG (no regulada)**. Además, es posible emplear las teclas BOTH ON o BOTH OFF para activar o desactivar ambas salidas de forma simultánea; la activación o desactivación se produce de forma síncrona con un intervalo inferior a 10 μ s entre una y otra salida. Si una de las salidas se encuentra activada y la otra desactivada, BOTH ON activará la que esté desactivada, mientras que BOTH OFF desactivará la que esté activada.

Selección de salida

La salida a ajustar se selecciona pulsando CONTROL 1 ó CONTROL 2; el piloto correspondiente se iluminará para mostrar qué salida se encuentra actualmente bajo el control del teclado numérico o del mando giratorio. Observe que las teclas individuales **---** ON (encendida), así como las teclas **---** BOTH ON (ambas encendidas) y **---** BOTH OFF (ambas apagadas), siempre funcionarán, independientemente de la salida actualmente seleccionada por las teclas CONTROL. Por defecto, en el encendido se encuentra habilitado el control de la salida 1.

Teclado

Aquí se describen únicamente los principios de funcionamiento. El ajuste de los parámetros individuales se indica detalladamente en las secciones posteriores.

La consideración principal en el diseño de la interfaz de usuario ha sido que los ajustes de cambio sean lo más “seguros” posibles (es decir, con un riesgo mínimo de aplicar accidentalmente voltajes excesivos en un sistema final) y que el uso sea sencillo. Esto se ha conseguido solicitando al usuario que confirme (OK) los nuevos ajustes numéricos, con la opción de utilizar ESCAPE en cualquier punto o incluso detener el proceso hasta que se supera el tiempo asignado de funcionamiento y el instrumento regresa a sus valores originales. Además, un zumbador, teclas iluminadas, indicadores LED y mensajes de pantalla guían o advierten al usuario, de forma que los errores de control se reducen al mínimo. Cuando algunas de estas funciones (ej.: pitidos o indicadores parpadeantes) no sean necesarios por los usuarios habituales, pueden ser desactivadas (véase la sección Funciones adicionales).

Pulse CONTROL 1 ó 2 para seleccionar la salida a configurar. En condiciones normales, el teclado numérico se encuentra deshabilitado, ignorándose cualquier pulsación de una tecla numérica. Para ajustar un voltaje o corriente con el teclado, pulse la tecla V NUMERIC SET (ajuste numérico V); la pantalla VOLTS cambiará para visualizar el valor ajustado actual con el mensaje **Enter V or ESC (introducir V o ESC)** debajo y la lámpara OK comienza a parpadear.

El nuevo valor es luego introducido desde el teclado. A medida que se introduce se visualiza directamente debajo del ajuste actual, reemplazando el mensaje de indicación. En cualquier momento durante su introducción el nuevo ajuste puede ser confirmado con la tecla OK, por ej. es suficiente teclear 1, OK para cambiar el ajuste a 1 voltio.

Al pulsar OK, la pantalla cambia para visualizar únicamente el nuevo ajuste en letra mayúscula y la lámpara OK detiene su parpadeo. Si no se pulsa OK antes de los 10 segundos de la última tecla numérica, la entrada se cancela y la pantalla regresa a su ajuste original. Si se pulsa ESCAPE en cualquier momento del procedimiento de entrada de datos, la entrada se cancela y la pantalla regresa a su ajuste original. El límite de corriente se ajusta exactamente del mismo modo después de pulsar primero I NUMERIC SET (ajuste numérico I).

La tecla OK se utiliza para confirmar la mayoría de entradas del teclado. En todos los demás casos, será la tecla VIEW V/I LIMITS (Ver límites V/I), y al pulsarla hará que la pantalla muestre el voltaje de salida preajustado y el límite de corriente durante 3 segundos. Durante este período se visualizará el mensaje **Limits** en la pantalla.

Al pulsar SHIFT (desplazamiento) se encenderá la lámpara ▲ y dará a las teclas numéricas las funciones marcadas encima (ej.: STR (almacenar), RCL (recuperar), etc. Cuando se selecciona una función pulsando una de estas teclas, se cancela SHIFT (la lámpara ▲ ya no se enciende). Las pulsaciones de teclas adicionales necesarias para completar la función seleccionada se describen detalladamente en las secciones siguientes. Si no se pulsa ninguna tecla dentro de los 10 segundos para terminar la función, ésta finalizará como si se hubiera pulsado ESCAPE. SHIFT es una tecla conmutable; si se pulsa de nuevo SHIFT cuando se ha seleccionado cancelará SHIFT. SHIFT también se cancela mediante ESCAPE, o pulsando SET V (ajuste V) o SET I (ajuste I).

Control Jog (cambio)

El control giratorio "jog" (cambio) permite aumentar o disminuir el voltaje de salida o el límite de corriente en pasos con una resolución ajustada a través de las teclas JOG SET. La salida se indica inmediatamente después del ajuste, es decir, no se requiere confirmación mediante OK.

Pulse CONTROL 1 ó 2 para seleccionar la salida a configurar. En el encendido, el cambio está siempre apagado. Para cambiar el ajuste de voltaje o corriente, pulse la tecla JOG SET V o I (ajuste de cambio V o I). La lámpara asociada se encenderá y el indicador del parámetro adecuado cambiará ahora a dos líneas. Con la salida ON la línea superior continúa mostrando la salida real, pero la pantalla adicional inferior muestra ahora el valor de **Limits** actual. En la pantalla inferior, el indicador JOG (◆) se sitúa debajo del dígito últimamente cambiado. Mientras el indicador V o I JOG SET está encendido, cada vez que se pulsa la tecla V o I desplazará el indicador JOG un dígito a la izquierda; la selección "retorna", de forma que cuando se ha alcanzado el mayor valor del incremento, la siguiente vez que se pulsa regresará a su valor inferior. La posición predeterminada en el encendido está bajo el LSD (dígito menos significativo), es decir, se selecciona el incremento inferior de cambio.

Si se gira el control giratorio de cambio en el sentido de las agujas del reloj o en el sentido contrario, aumentará o disminuirá el dígito seleccionado. Los dígitos a la izquierda del que se cambia aumenta o disminuye automáticamente cuando se alcanza el punto de exceso / insuficiencia de década. Los dígitos a la derecha del que se cambia siguen igual a menos que el paso de cambio supere o no llegue al máximo / mínimo de voltaje, en cuyo caso se ajustan a cero. Por ejemplo, 59,861V se ajusta en 59,961V se ajusta en 60,000V para un incremento de cambio de 0,1V; 1,60A se ajusta en 0,60A se ajusta en 0,01A para una disminución de cambio de 1A.

Los pasos que se pueden seleccionar son 1mV, 10mV, 100mV y 1mA, 10mA, 100mA, 1A.

Para desactivar el control giratorio de cambio, pulse la tecla JOG SET OFF (apagar ajuste de cambio). Si se vuelve a seleccionar JOG SET V o I se activará el cambio en la posición del último dígito utilizado. El cambio no se cancela con una entrada numérica ni con ninguna de las funciones SHIFT, aunque está desactivada mientras dicha función está activada. El mando giratorio se deshabilita cuando el control se conmuta a la otra salida mediante las teclas CONTROL 1 ó 2, pero se habilita de nuevo automáticamente al retornarlo a la salida anterior.

Tenga en cuenta que la pantalla doble del parámetro que se está cambiando se utiliza principalmente si la salida está ON; con la salida apagada ambas líneas de la pantalla muestran el valor **Limits** y cambian simultáneamente a medida que se cambia el parámetro.

Pantalla

En el encendido, la pantalla izquierda muestra brevemente el número de modelo del instrumento y la revisión del firmware instalado antes de volver a la pantalla normal de estado.

En ella se muestra el voltaje de salida y su rango (sobre el mensaje AMPS del panel frontal) junto con el estado de salida actual, i.e. **OUTPUT OFF**, **CV**, **CI**, o **UNREG**; si la salida está apagada también se visualizará **Limits** en la pantalla sobre los valores V y I. El estado de la conexión LAN también se muestra en la esquina superior izquierda de la pantalla, conforme prescribe la norma LXI. Para más información, consulte el párrafo 'LAN Status Indication' (Señalización del estado de la LAN) de la sección 'LAN Interface' (Interfaz LAN). No obstante, durante otras operaciones las capacidades de la pantalla se utilizan más ampliamente para mostrar, por ejemplo, indicaciones durante ajustes de función, por ej. operaciones de almacenaje en memoria y rellamada o las funciones adicionales accedidas vía la función de cambio # cuyos pormenores se detallan en las secciones relevantes de este manual.

El contraste de la pantalla se ajusta en fábrica pero puede regularse desde el teclado para adaptarlo a condiciones de funcionamiento ambientales determinadas. Pulse SHIFT, # , seleccione Extra Function 90 (función extra 90) y observe las indicaciones visualizadas en la pantalla. El contraste puede configurarse independientemente para cada una de las pantallas.

Funcionamiento manual: modo independiente

Los nuevos usuarios deben leer el capítulo Funcionamiento inicial que describe los principios de funcionamiento del teclado y el control giratorio Jog.

El modo por defecto en el encendido es Tracking Off (seguimiento desconectado), es decir, las dos salidas son totalmente independientes una de otra. Las siguientes secciones describen el funcionamiento de cada salida en este modo. Consulte el capítulo «Funcionamiento manual: modos vinculados» para más información sobre los distintos modos de seguimiento que pueden configurarse.

Rango de voltaje configurado

Cada salida cuenta con dos rangos de voltaje: un rango bajo (de 0 a 60 V) y un rango alto (de 0 a 80 V). Para seleccionar uno de ellos, pulse SHIFT seguido de RANGE (rango). Siempre es posible cambiar al rango superior: la pantalla mostrará **Select 0 to 80V range: 2mV resolution. OK to confirm, ESC to cancel**; al pulsar OK se aplicará el cambio. Puesto que la resolución en el rango de 80 V es de 2 mV, el punto configurado se redondeará hacia abajo si es necesario, hasta la cifra de 2 mV más cercana (p. ej. si la salida está configurada a 59,997, se cambiará a 59,996).

Al pasar al rango bajo, la pantalla mostrará **Select 0 to 60V range: 1mV resolution. OK to confirm, ESC to cancel** salvo que la salida esté configurada por encima de 60 V, en cuyo caso la pantalla indicará **Can't select 0 to 60V range. Set point too high. Esc to cancel**. (No es posible seleccionar rango 0 to 60 V. Punto configurado demasiado alto. Esc para cancelar). La salida debe primero fijarse a un valor inferior a 60 V para poder seleccionar el rango bajo.

Voltaje ajustado

Con la salida **---** apagada, la pantalla de estado estándar visualiza el voltaje ajustado; **Limits** se muestra como un recordatorio al lado de **OUTPUT OFF** en la línea superior de la pantalla. Con la salida ON, la función cambia a **CV** o **CI**, dependiendo de las condiciones de carga y del límite de corriente ajustado, y la pantalla visualiza el voltaje de salida real (medido en el punto de detección). Tenga en cuenta que el modo CI, el voltaje de salida real será inferior al voltaje ajustado. Tanto el voltaje ajustado como el real se muestran a una resolución de 1 mV (en el rango 0-60 V) ó 2 mV (en el rango 0-80 V). Si las condiciones de carga y el voltaje ajustado hacen funcionar al instrumento fuera de su alcance de energía garantizado, la pantalla visualizará **UNREG** y el voltaje de salida real de nuevo será inferior al voltaje ajustado.

El voltaje se puede ajustar directamente desde el teclado numérico: pulse la tecla **NUMERIC SET V**, introduzca el nuevo valor con las teclas numéricas y confirme con **OK**. Los principios básicos de la entrada de datos con el teclado se describen en el capítulo Funcionamiento inicial, el cual debe ser leído por los nuevos usuarios.

Cuando se pulsa **SET V** la pantalla **VOLTS** cambia para mostrar el valor ajustado actual en letras minúsculas, con el mensaje **Enter V** or **ESC** visualizado debajo y la lámpara **OK** comenzando a parpadear. A continuación se introduce el nuevo voltaje desde el teclado, por ej. 12,345V se introduce como 1, 2, ., 3, 4, 5. A medida que se introduce se visualiza directamente debajo del ajuste actual, reemplazando el mensaje de indicación.

El ajuste mínimo de voltaje es de 0,000V; el ajuste máximo es de 60,000V.

Si pulsa **OK** en cualquier momento, se ajustará el voltaje introducido con todos los dígitos restantes ajustados en cero, ej.: 1, 2, ., 3, **OK** ajustará 12,300V; 1, **OK** ajustará 1,000V. Si se pulsa **OK** se cambia el voltaje ajustado y la pantalla vuelve al modo de estado estándar.

Si se pulsa **ESCAPE** en cualquier momento durante la secuencia, o no se pulsan más teclas después de 10 segundos de pulsar la anterior, la pantalla regresará a su lectura original antes de pulsarse **SET V**.

Si se introduce un voltaje fuera del régimen máximo (incluso intentar introducir 3 dígitos antes de la coma decimal) o se intenta introducir más de 5 dígitos, hará que el zumbador emita dos pitidos. La última acción de tecla será ignorada.

El voltaje también se podrá ajustar con el control de cambio (Jog). Si se pulsa JOG SET V se encenderá la lámpara V JOG SET y la pantalla VOLTS de nuevo cambiará a dos líneas. Con la salida ON la línea superior continúa mostrando la salida real, pero la pantalla adicional inferior muestra ahora el valor de **Limits** actual. En la pantalla inferior, el indicador JOG (◊) se sitúa debajo del dígito últimamente cambiado. Mientras esté encendida la lámpara V SET, cada vez que se pulse moverá el indicador JOG ◊ un dígito a la izquierda. La selección "retorna", de forma que cuando se alcance el valor más alto del incremento, la siguiente vez que se pulse cambiará al más bajo. La posición predeterminada en el encendido está bajo el LSD, es decir, se selecciona el incremento inferior de cambio. Los intervalos de cambio que se pueden seleccionar son 1 mV (2 mV en el rango 0-80 V), 10 mV y 100 mV.

Con el cambio (jog) activado, el voltaje de salida se puede aumentar o disminuir con el control giratorio de cambio con una resolución de paso indicada por la posición del indicador JOG ◊. La salida se indica inmediatamente después del ajuste, es decir, no se requiere confirmación mediante OK. En modo CV, el voltaje de salida real mostrado en la línea de pantalla superior seguirá el voltaje de ajuste que se está "cambiando" en la pantalla inferior. No obstante, si la salida pasa al modo de corriente constante (indicado al ser reemplazado mediante CC el mensaje de estado de CV) la pantalla superior, mostrando el voltaje real, mostrará un valor inferior al del voltaje ajustado.

Tenga en cuenta que la pantalla doble durante JOG SET V se utiliza principalmente si la salida está ON; con la salida apagada ambas líneas de la pantalla muestran el valor **Limits** y cambian simultáneamente a medida que se cambia el voltaje.

Límite de corriente ajustado

Con la salida desactivada, la pantalla de estado estándar muestra el límite de corriente ajustado. Con la salida activada, la pantalla muestra la corriente de salida real en todos los modos (CV, CC o UNREG). Tanto la corriente real como el límite de corriente se muestran a una resolución de 10mA.

El límite de corriente puede ser ajustado directamente desde el teclado numérico: pulse la tecla NUMERIC SET I, introduzca el nuevo valor con las teclas numéricas y confirme con OK. Los principios básicos de la entrada de datos con el teclado se describen en el capítulo Funcionamiento inicial, el cual debe ser leído por los nuevos usuarios.

Cuando se pulsa SET I la pantalla AMPS cambia para mostrar el valor del límite de corriente actual en letras minúsculas, con el mensaje **Enter I or ESC (introducir I o ESC)** visualizado debajo y la lámpara OK comenzando a parpadear. A continuación se introduce el nuevo límite de corriente desde el teclado, por ej. 12,34A se introduce como 1, 2, ., 3, 4. A medida que se introduce se visualiza directamente debajo del ajuste actual, reemplazando el mensaje de indicación.

El ajuste mínimo de corriente es de 0,01A; el ajuste máximo es de 50,00A, es decir, no hay capacidad de desbordamiento.

Si se pulsa OK en cualquier momento, se ajustará la corriente introducida con todos los dígitos restantes ajustados en cero, ej.: 1, 2 ., 3, OK ajustará 12,30A; 1, OK ajustará 1,00A. Si se pulsa OK, el límite de corriente cambia y la pantalla vuelve al modo de estado estándar.

Si se pulsa ESCAPE en cualquier momento durante la secuencia, o no se pulsan más teclas después de 10 segundos de pulsar la anterior, la pantalla regresará a su lectura original antes de pulsarse SET I.

Si se introduce un voltaje fuera del régimen máximo (incluso intentar introducir 3 dígitos antes de la coma decimal) o se intenta introducir más de 4 dígitos, hará que el zumbador emita un pitido. La última acción de tecla será ignorada.

El límite de corriente también se puede ajustar con el control de cambio (Jog). Si se pulsa JOG SET I se encenderá la lámpara I JOG SET y la pantalla AMPS de nuevo cambiará a dos líneas. Con la salida ON la línea superior continúa mostrando la salida real, pero la pantalla adicional inferior muestra ahora el límite de corriente actual. En la pantalla inferior, el indicador JOG (↕) se sitúa debajo del dígito últimamente cambiado. Mientras esté encendida la lámpara I SET, cada vez que se pulse moverá el indicador JOG ↕ un dígito a la izquierda. La selección "retorna", de forma que cuando se alcance el valor más alto del incremento, la siguiente vez que se pulse cambiará al más bajo. La posición predeterminada en el encendido está bajo el LSD, es decir, se selecciona el incremento inferior de cambio. Los intervalos de cambio que se pueden seleccionar son 10mA, 100mA y 1A.

Con el cambio (jog) activado, el límite de corriente se puede aumentar o disminuir con el control giratorio de cambio con una resolución de paso indicada por la posición del indicador JOG ↕. La salida se indica inmediatamente después del ajuste, es decir, no se requiere confirmación mediante OK. Con la salida ON y en modo CV, la línea superior de la pantalla que muestra la corriente real visualizará un valor inferior al límite de corriente que se está "cambiando" en la pantalla inferior. No obstante, si la salida pasa al modo de corriente constante (indicado al ser reemplazado mediante CC el mensaje de estado de CV) la pantalla superior, mostrando la corriente real, mostrará el valor del límite de corriente que se está "cambiando" en la pantalla inferior.

Tenga en cuenta que la pantalla doble durante JOG SET I se utiliza principalmente si la salida está ON; con la salida apagada ambas líneas de la pantalla muestran el valor **Limits** y cambian simultáneamente a medida que se cambia la corriente.

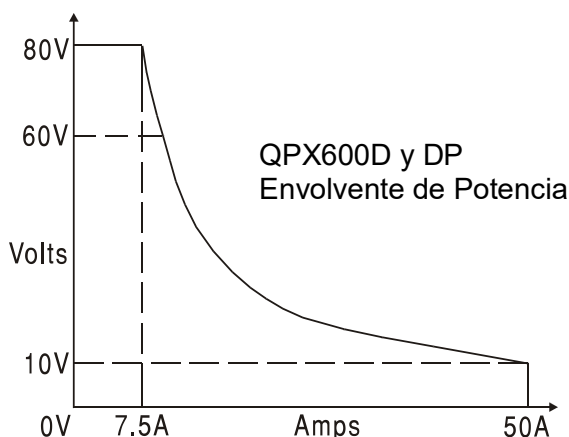
Salida de corriente instantánea

El control de límite de corriente se puede ajustar para limitar la corriente de salida continua a niveles de hasta 10mA. Sin embargo, comúnmente a todos los suministros de corriente en banco de precisión, un condensador está conectado a la salida para mantener la estabilidad y una respuesta transitoria correcta.

Este condensador se carga en el voltaje de salida, y el cortocircuitado de la salida generará un impulso de corriente cuando el condensador se descarga, lo cual es independiente del ajuste del límite de corriente.

Límite de potencia

La corriente máxima para cada tensión configurada queda limitada por la envolvente de potencia mostrada a continuación:



La envolvente de potencia está configurada para proporcionar 80 V / 7.5 A y 10 V / 50 A bajo todas las condiciones de alimentación (con carga en ambas salidas); a tensiones de salida menores, la potencia de salida queda restringida por el máximo de corriente de 50 A.

Cuando se supera el límite de potencia, el indicador de estado pasa de CV o CC a UNREG. Por ejemplo, si la alimentación está fijada a 20 V con el límite de corriente al máximo y conectada a una carga de 1Ω, fluirán 20 amperios y el suministro estará en modo CV. A medida que la tensión sobre la carga aumente, la potencia de la carga también aumentará hasta que, a unos 24 V, se supere el límite de potencia y la fuente cambie de CV a UNREG.

Potencia de salida (V x A)

Si se pulsa SHIFT, V x A la pantalla muestra el producto del voltaje de salida medido x la corriente medida en la forma **nn.n VA**. El valor V x A es actualizado a la misma tasa de medición que la aplicada a V y I. Al pulsar ESCAPE se cancela el modo V x A.

Impedancia de carga calculada (V/A)

Al pulsar SHIFT, V/A, la pantalla muestra el resultado calculado del voltaje de salida medido ÷ corriente medida; este valor es un muestreo que puede actualizarse mediante subsiguientes pulsaciones de la tecla OK. Pulsando ESCAPE se cancela el modo V/A.

La pantalla muestra el cálculo del valor nominal V/A con una resolución de 5 dígitos significativos (resolución de 10 $\mu\Omega$ cuando $V/A < 1 \Omega$). La precisión se calcula a partir de la incertidumbre del voltaje individual y de las mediciones de corriente, indicándose los valores máximo y mínimo posibles (entre paréntesis) junto al nominal. Dicha incertidumbre aumenta cuando V ó I (o las dos) son valores pequeños.

Esta función resulta extremadamente útil para efectuar la medición de impedancias bajas con corriente elevada, p. ej. $R_{DS(on)}$ de transistores de potencia MOSFET. Utilice siempre la función de Detección remota para eliminar los efectos resultantes del cable conector y la resistencia del contacto al realizar mediciones V/A de valores bajos.

Promediado de medición de corriente

Pulse SHIFT, I_{AVG} para seleccionar promediado de corriente; I_{AVG} se visualiza en la línea superior de la pantalla al lado del estado de modos. La lectura AMPS todavía es actualizada al mismo ritmo (4 veces por segundo) pero el valor visualizado es el promedio acumulado de las últimas 4 mediciones de corriente realizadas.

Conexión a la carga

La carga debe conectarse a los terminales OUTPUT positivo (rojo) y negativo (negro). Ambas son totalmente flotantes y cualquiera de ellas puede ser conectada a tierra.



Las conexiones al aparato deberán siempre realizarse con la salida de tensión OUTPUT en posición OFF.

Detección remota

El instrumento tiene una impedancia de salida muy baja aunque, inevitablemente, ésta aumenta por la resistencia de los cables de conexión y la resistencia del contacto entre los terminales y los cables. En corrientes elevadas, esto puede ocasionar diferencias significativas entre el voltaje primario indicado y el voltaje real de carga (por ejemplo, dos cables de conexión de 2m Ω disminuirán 0,2V a 50 Amps). Este problema se puede minimizar utilizando cables de conexión cortos y gruesos, aunque cuando sea necesario se puede solucionar completamente utilizando la capacidad de detección remota.

Esto requiere conectar los terminales de detección a la salida en la carga en lugar de en la fuente. Introduzca los cables en los terminales de muelle REMOTE SENSE y conéctelos directamente en la carga.



¡Precaución! De acuerdo con la norma EN 61010-1, los voltajes por encima de 60 V de corriente continua se consideran tensión peligrosa, por lo que deberá adoptarse especial cuidado al utilizar la fuente de alimentación por encima de estos valores.

Asegúrese de que el extremo expuesto del cable esté completamente insertado y no se pueda tocar con la mano.

Las conexiones al aparato deberán siempre realizarse con la salida de tensión OUTPUT en posición OFF.

Seleccione la detección remota pulsando SHIFT, SENSE (detección); el mensaje **Turn On Remote sense? (Activar detección remota?) OK to confirm, ESCAPE to cancel (OK para confirmar, ESCAPE para cancelar)** se visualiza en la pantalla y la lámpara OK parpadea. Pulse OK para confirmar o ESCAPE para salir sin cambiar el estado; al seleccionar detección remota, la pantalla muestra **R/SNS** (detección remota) junto al estado de la salida (**OFF, CV, CC** o **UNREG**). La detección remota se desactiva pulsando de nuevo SHIFT, SENSE; el mensaje **Turn Off Remote Sense? (Desactivar detección remota?) OK to confirm, ESCAPE to cancel** se visualiza en la pantalla y la lámpara OK parpadea. Pulse OK para confirmar o ESCAPE para salir sin cambiar el estado; la indicación **R/SNS** desaparece de la pantalla al deseleccionar la detección remota.

Para evitar la inestabilidad y problemas de respuesta transitoria, se debe tener cuidado para garantizar un correcto acoplamiento entre cada salida y cable de detección. Esto se puede realizar uniendo los dos cables. También puede ser ventajoso instalar un condensador electrolítico directamente en el punto de conexión de carga.

La caída de voltaje en cada cable de salida no debe ser superior a 1 voltio.

Desconexión por error de conexión de la detección

La salida se desconectará si el voltaje entre un terminal de salida y su correspondiente terminal de detección sobrepasa aproximadamente 2V. Esto tendrá lugar si los cables de detección se conectan en la carga en la salida incorrecta o si se intenta extraer corriente de los cables de detección.

Si los terminales de detección están conectados incorrectamente de esta forma, la salida se desconecta y la pantalla muestra el mensaje **Sense Error - Check Connections (Error de detección - Verificar las conexiones)**. Si se pulsa ESCAPE en este punto se borrará el mensaje y la pantalla mostrará el voltaje preajustado y el límite de corriente. Cuando se haya corregido la causa de la desconexión, la salida se puede conectar de nuevo.

Conexión en serie o paralelo con otras salidas

Las salidas de alimentación son totalmente libres y se pueden utilizar en serie con otras unidades de alimentación para generar voltajes elevados de hasta 300 V c.c.



El voltaje máximo admisible entre cualquier terminal y la toma de tierra (\perp) es de 300 V CC.



¡Precaución! De acuerdo con la norma EN 61010-1, los voltajes por encima de 60 V de corriente continua se consideran tensión peligrosa, por lo que deberá adoptarse especial cuidado al utilizar la fuente de alimentación por encima de estos valores.

Las conexiones al aparato deberán siempre realizarse con la salida de tensión OUTPUT en posición OFF.

Debe tenerse en cuenta que la unidad sólo puede generar corriente y no puede absorberla, por lo que las unidades no se pueden conectar en serie en antifase.

La unidad se puede conectar en paralelo con otras unidades para generar corrientes más grandes. Cuando se conecten varias unidades en paralelo, el voltaje de salida será igual que el de la unidad con el mayor ajuste de voltaje de salida, hasta que la corriente extraída sobrepase su ajuste de límite de corriente; en este punto la salida disminuirá hasta el siguiente ajuste más alto y así sucesivamente. En el modo de corriente constante, las unidades se pueden conectar en paralelo para ofrecer una corriente igual a la suma de los ajustes de límite de corriente.

Tenga en cuenta que los terminales de salida tienen un régimen máximo de 60A. Si se utilizan varias salidas en paralelo para generar corrientes más grandes que ésta, la conexión se debe realizar en un punto separado, y no en uno de los terminales.

Protección de sobrevoltaje

La protección de sobrevoltaje (OVP) se puede ajustar entre 2,0 V y 90,0 V. Si el voltaje de salida sobrepasa la OVP ajustada, la salida se cerrará automáticamente (normalmente a los 100µs), evitándose así daños en el circuito que se está comprobando. El circuito de OVP ofrecerá protección contra ajustes de voltajes excesivos accidentales desde el panel frontal o a través de las interfaces de control remoto, contra voltajes externos en los terminales de salida, o contra un fallo en los circuitos de control del propio instrumento. La OVP también se activará si se pasa un voltaje excesivo a través de los terminales desde una fuente externa. No obstante, cuando se desactiva la salida, el voltaje externo todavía estará presente y el usuario tendrá la opción de retirar la fuente para evitar posibles daños.

Para ajustar la OVP, pulse SHIFT, OVP. La pantalla cambia para mostrar el ajuste **OVP** actual junto con la indicación **Numeric Entry: Range 2-65 (Entrada numérica - Rango 2-90)**; la lámpara OK parpadea. Introduzca el nuevo valor OVP usando el teclado numérico, exactamente como se describe para ajustar el voltaje de salida, y pulse OK para confirmar el nuevo ajuste; para salir sin introducir un nuevo valor pulse ESCAPE. El ajuste predeterminado de fábrica es 90,0 V.

Si se desconecta la OVP, la pantalla mostrará el mensaje **OVP - Press ESC to Reset (OVP - Pulse ESC para resetear)** y la salida se desconectará. Si se pulsa ESCAPE en este punto se borrará el mensaje y la pantalla mostrará el voltaje preajustado y el límite de corriente. Cuando se haya eliminado la causa del OVP (o se haya cambiado el límite de OVP), la salida se podrá conectar de nuevo.

Tenga en cuenta que también es posible y válido ajustar la OVP por debajo del voltaje ajustado. Si el suministro está en modo de corriente constante, el voltaje de salida estará por debajo del voltaje ajustado. La OVP se puede ajustar de forma que esté por encima del voltaje real de salida y por debajo del voltaje ajustado. Esto se puede utilizar para desconectar la salida bajo una condición de fallo que ha ocasionado un aumento de la impedancia de carga y un aumento consiguiente del voltaje real de salida por encima del punto de OVP.

Protección de sobrecorriente

La protección de sobrecorriente (OCP) se puede ajustar entre 2,0A y 55,0A. Si la corriente de salida sobrepasa la OCP ajustada, la salida se cerrará automáticamente (normalmente a los 100µs).

Para ajustar la OCP, pulse SHIFT, OCP. La pantalla cambia para mostrar el ajuste **OCP** actual junto con la indicación **Numeric Entry: Range 2-55 (Entrada numérica - Rango 2-55)**; la lámpara OK parpadea. Introduzca el nuevo valor OCP usando el teclado numérico, exactamente como se describe para ajustar el límite de corriente, y pulse OK para confirmar el nuevo ajuste; para salir sin introducir un nuevo valor pulse ESCAPE. El ajuste predeterminado de fábrica es 55,0A. Si se desconecta la OVP, la pantalla mostrará el mensaje **OCP - Press ESC to Reset (OCP - Pulse ESC para resetear)** y la salida se desconectará. Si se pulsa ESCAPE en este punto se borrará el mensaje y la pantalla mostrará el voltaje preajustado y el límite de corriente. Cuando se haya eliminado la causa del OCP (o se haya cambiado el límite de OCP), la salida se podrá conectar de nuevo.

Tenga en cuenta que también es posible y válido ajustar la OCP por debajo del voltaje ajustado. Por ejemplo, el suministro eléctrico se puede utilizar para comprobar repetidamente una unidad bajo prueba, lo cual normalmente exige una corriente máxima de, por ejemplo, 10 amperios. Sin embargo, una unidad bajo prueba que sea defectuosa requerirá una corriente de más de 10 amperios y resultará dañada si se deja en un estado de corriente limitada de 10 amperios. En este caso, el límite de corriente se puede ajustar en 11A, por ejemplo, y la OCP se puede ajustar en 10A para garantizar que una unidad bajo prueba defectuosa desconectará el suministro eléctrico.

Protección de salida




Además de la OVP y OCP que ofrecen una protección adicional de sobrevoltaje y sobrecorriente, la salida está protegida contra voltajes inversos mediante un diodo. La corriente inversa continua no debe sobrepasar los 3 amperios, aunque las corrientes transitorias pueden ser mucho mayores.

Desconexión de temperatura y otros fallos

Si se sobrepasa el límite de seguridad de temperatura interna, por ejemplo, porque se han bloqueado los orificios de ventilación del ventilador, la salida se desconecta automáticamente. La pantalla mostrará un mensaje indicando que hay un fallo y que el suministro de c.a. debe ser desconectado y conectado de nuevo para resetear la unidad. Si se sospecha una temperatura excesiva, la causa del fallo deberá ser eliminada y dejar que se enfríe la unidad antes de volver a conectar el suministro de c.a.

Tenga en cuenta que una desconexión por sobretemperatura neutralizará el lado primario del instrumento y que es esta condición detectada la que hace visualizar el mensaje de fallo. No obstante, otros fallos pueden ocurrir que también neutralizarían el lado primario y que éstos no se distinguen de una desconexión por sobretemperatura. Si la unidad no vuelve a arrancar después de haberse dejado enfriar puede que exista otro fallo y la unidad deberá ser sometida a un servicio.

Entrada y salida del control lógico

En el panel posterior se incluyen disponibles las conexiones de señales digitales LOGIC IN y LOGIC OUT. Pulse los actuadores naranja de los terminales sin roscar, inserte el cable de conexión y libere el actuador para sujetar la conexión. LOGIC IN se conecta a la entrada de un optoacoplador de aislamiento a través de una resistencia en serie de 820 Ω . La entrada se activa mediante una tensión de entrada superior a unos 3,3 V entre LOGIC IN y LOGIC COMMON; no aplique tensiones de entrada superiores a 20 V. LOGIC IN puede ajustarse para activar la salida, desactivar la salida o ignorarse cuando se activa. Véase la sección "Funciones adicionales". Tenga en cuenta que LOGIC IN sólo puede utilizarse para activar / desactivar la salida si ésta ya ha sido encendida ON con la tecla  del panel frontal o mediante comando de interfaz remota; esto permite utilizar la tecla  del panel frontal para desconectar la salida en caso de emergencia, i.e. cancelar LOGIC IN. Tenga en cuenta que, habiendo encendido ON la salida con la tecla , la lámpara ON permanecerá encendida incluso cuando la salida es desactivada por la señal LOGIC IN.

LOGIC OUT es una salida de colector abierto aislada en panel posterior que se asentará en 2mA cuando se activa ("cierre de conmutador"); el voltaje máximo que puede aplicarse a LOGIC OUT es de 30V c.c. LOGIC OUT puede ajustarse a "cerrada" o "abierta" para salida activada o desactivada, límite de corriente (CI), límite de energía (modo UNREG) o para cualquier desconexión por fallo. La condición predeterminada es que LOGIC OUT esté "cerrada" para salida ON. Vea más detalles en "Funciones adicionales".

Control analógico

Las conexiones del panel posterior V CONTROL y I CONTROL aportan control analógico directo del voltaje de salida y del límite de corriente respectivamente. Las entradas son leídas 4 veces por segundo por el convertidor de A a D y la salida es ajustada de acuerdo con la escala de entradas seleccionada. La escala de entradas para ambos puede configurarse de 0 a 10 voltios o de 0 a 5 voltios para rango máximo control. Las funciones de escala y control analógico ambas se seleccionan desde el teclado. Vea la sección "Funciones adicionales".

Las entradas V CONTROL e I CONTROL son diferenciales, con un rango de modo común limitado de $\pm 2,5$ V CC con respecto a la salida negativa. Deberían ser controladas desde una fuente "flotante" como por ejemplo otra fuente de alimentación.

El control analógico se activa desde el menú Bus (vea la sección "Funcionamiento remoto". Al ser activado, la línea superior de la pantalla muestra las funciones (V y / o I) que han sido seleccionadas y las funciones correspondientes en el panel frontal (NUMERIC SET / JOG SET para V y / o I) son inhibidas para evitar contención entre el control analógico y el funcionamiento del panel frontal.

Monitor analógico

El voltaje del terminal de salida y la corriente de salida pueden ser monitoreados vía el V MONITOR y el I MONITOR respectivamente. La escala de salida para ambos es la misma que para V CONTROL y I CONTROL (vea la sección previa). V MONITOR y I MONITOR están siempre disponibles en los terminales del panel posterior y deben conectarse a un sistema de medición con entradas “flotantes” como por ejemplo un multímetro digital.

Ajustes de almacenamiento

El instrumento puede almacenar hasta 10 configuraciones en memoria no volátil. Los parámetros son régimen, voltaje, límite de corriente, OVP y OCP. El estado de salida y el ajuste de detección remota no se almacenan.

Para almacenar una configuración, pulse SHIFT, STORE para visualizar las ubicaciones de memoria y las configuraciones actualmente guardadas en la pantalla **Store**.

La ubicación de memoria que se desea usar puede seleccionarse directamente pulsando cualquiera de las teclas 0 – 9, o desplazándose hasta el número de memoria adecuada en la lista mediante el control JOG SET; la memoria seleccionada se indica entre los corchetes cuadrados [] en aquella ubicación.

Pulse OK para almacenar la configuración en la ubicación seleccionada; la pantalla retorna a la visualización de estado estándar. Una memoria completa se puede sobrescribir con los nuevos ajustes. En cualquier momento antes de pulsar la tecla OK, se puede salir de la función de almacenamiento sin guardar un ajuste pulsando ESCAPE o esperando a que finalice la secuencia de la operación.

Eliminación de los ajustes almacenados

Cualquier memoria se puede reajustar en “vacía” de la forma siguiente: pulse SHIFT, STORE y seleccione el número de memoria adecuada como se describe en la sección previa “Ajustes de almacenamiento”; a continuación pulse \cdot seguido de OK para confirmar la operación. En cualquier momento antes de pulsar la tecla OK, se puede salir de la función de eliminación sin borrar un ajuste pulsando ESCAPE o esperando a que finalice la secuencia de la operación.

Recuperación de ajustes

Para recuperar un ajuste, pulse SHIFT, RECALL para visualizar las ubicaciones de memoria y las configuraciones actualmente guardadas en la pantalla **Recall (recuperación)**. Cada ubicación de memoria es visualizada con su voltaje de salida, límite de corriente y ajustes de OVP y OCP. El estado de salida (encendido / apagado) y los ajustes de detección (local / remota) no se almacenan. Las ubicaciones de memoria se muestran sin los datos.

La ubicación de memoria que contiene el ajuste que se desea recuperar puede seleccionarse directamente pulsando cualquiera de las teclas 0 – 9, o desplazándose hasta el número de memoria adecuada en la lista mediante el control JOG SET; la memoria seleccionada se indica entre los corchetes cuadrados [] en aquella ubicación. Pulse OK para recuperar la configuración en la ubicación seleccionada; la pantalla retorna a la visualización de estado estándar. Los ajustes se pueden recuperar con la salida activada o desactivada.

Funciones adicionales

El usuario puede ajustar opciones para funciones adicionales tales como LOGIC CONTROL y ANALOGUE CONTROL/MONITOR (monitor/control lógico y control analógico), además de variaciones de algunas funciones predeterminadas de fábrica utilizando la opción de funciones adicionales #. Se obtiene acceso a la lista de funciones completa pulsando SHIFT, # ; la función requerida puede seleccionarse directamente tecleando nn desde el teclado, donde nn significa el número de 2 dígitos en la lista incluida abajo o desplazándose hasta la función adecuada en la lista usando el control JOG SET; la función seleccionada se indica entre los corchetes cuadrados [] en aquella ubicación en la lista. Pulse OK para iniciar la función seleccionada, observando las indicaciones visualizadas en la pantalla según proceda.

En cualquier momento antes de pulsar la tecla OK, se puede salir de la función adicional sin seleccionarla pulsando ESCAPE o esperando a que finalice la secuencia de la operación.

Las funciones seleccionadas se indican mediante ✓ adyacente al código en la lista visualizada en la pantalla. Tenga en cuenta que las opciones dentro de cualquier grupo de décadas son mutuamente exclusivas y que al seleccionar una función dentro de cualquier grupo se deseleccionará automáticamente cualquier función previamente seleccionada en aquel grupo, incluida la función predeterminada de fábrica. Por ejemplo, si se selecciona # 26, el resto de las funciones 20-25 y 27 son deseleccionadas.

A excepción de las funciones 30-31 y 70-71, todas las funciones adicionales son específicas a una salida concreta. Cualquier cambio realizado sólo afectará a la salida actualmente seleccionada por medio de las teclas CONTROL. De esta manera es posible configurar de forma distinta estas funciones para cada salida. Las funciones 30-31 (zumbador) y 70-71 (seguimiento) se aplican a todo el instrumento, por lo que al cambiar sus valores para la salida 1, se cambiarán automáticamente para la salida 2.

Nº de código	Función
10	La salida siempre está desconectada en el encendido (ajuste predeterminado de fábrica).
11	El estado de la salida en el encendido es el mismo que cuando se apagó el instrumento por última vez.
20	LOGIC OUT "cerrada" para salida ON, "abierta" para salida OFF (desactivada) (ajuste predeterminado de fábrica).
21	LOGIC OUT "abierta" para salida OFF, "cerrada" para salida ON.
22	LOGIC OUT "cerrada" para cualquier desconexión.
23	LOGIC OUT "abierta" para cualquier desconexión.
24	LOGIC OUT "cerrada" para UNREG
25	LOGIC OUT "abierta" para UNREG
26	LOGIC OUT "cerrada" para CC (límite de corriente).
27	LOGIC OUT "abierta" para CC (límite de corriente).
30	Zumbador activado. Un solo pitido indica una entrada incorrecta (ajuste predeterminado de fábrica).
31	Zumbador desactivado.
40	V CONTROL and I CONTROL ambos seleccionados (ajuste predeterminado de fábrica).
41	V CONTROL seleccionado solamente.
42	I CONTROL seleccionado solamente.
50	V CONTROL y I CONTROL en escala de 0 a 10 voltios (ajuste predeterminado de fábrica).
51	V CONTROL y I CONTROL en escala de 0 a 5 voltios.
60	LOGIC IN ignorado (ajuste predeterminado de fábrica).
61	LOGIC IN activo activa la salida.
62	LOGIC IN activo desactiva la salida.
70	Seguimiento siempre desactivado (es decir, modo independiente) en el encendido (configuración de fábrica).
71	El estado del seguimiento en el encendido es el mismo que cuando se apagó el instrumento por última vez.
90	LCD de ajuste de contraste.
91	Ajusta estos ajustes de número al valor predeterminado de fábrica
99	Accede al modo de calibración. Consulte el manual de mantenimiento.

Ajustes predeterminados de fábrica

Los ajustes predeterminados de fábrica (que se aplican cuando se enciende el instrumento por primera vez) son los siguientes:

Voltaje: 0,000V

Límite de corriente: 1,00A

OVP: 90,0V

OCP: 55,0A

Salida: Salida desactivada; detección local, amortiguamiento desactivado.

Ajustes de núm. 10, 20, 30, 40, 50, 70 activos

Manual Operation – Link Modes

Además del funcionamiento independiente de las salidas descrito en el capítulo «Funcionamiento manual: modo independiente», el instrumento es capaz de operar en diferentes modos de seguimiento que se activan desde LINK MENU (Menú Vincular).

Si cualquiera de las dos salidas se encuentra bajo control analógico, la pulsación de 'LINK MENU' muestra **Analog Control, No link possible** (Control analógico, no es posible vincular). Siempre que no esté seleccionado el control analógico en ninguna de las salidas, LINK MENU presentará los modos de vinculación actualmente posibles.

Existen cinco opciones:

Tracking Off (seguimiento desactivado)

Este modo siempre se puede seleccionar, puesto que coloca ambas salidas bajo control independiente. Su selección no modifica la configuración de ninguna de ellas.

Track Voltage (V2 = V1) (seguimiento de voltaje)

Solo es posible seleccionar este modo si la salida 2 se encuentra desactivada. Al entrar en él, V2 igualará el punto configurado para V1. Al no modificar automáticamente el rango de la salida 2 para igualar al de la salida 1, no se podrá acceder al modo si V1 está configurado por encima de 60 V, salvo en el caso de que antes se seleccione el rango 0-80 V para V2.

Track Existing Voltage Ratio (seguimiento de la relación de voltaje actual)

Al seleccionar este modo, V2 queda bajo control de V1 conforme a una relación prefijada. La relación se determina al inicio: tanto V1 como V2 deben ser > 1 V al acceder a este modo, de manera que la relación se pueda determinar con suficiente precisión.

Track V & I. Show Total V (seguimiento de V e I, mostrar V total)

Para poder seleccionar este modo, ambas salidas deben estar desactivadas. Al seleccionarlo, los puntos configurados para V2 e I2 y el rango de V2 se copian de la salida 1. Las teclas individuales de habilitación de las salidas dejan de funcionar, debiendo usarse en su lugar las teclas "BOTH ON" y "BOTH OFF". La pantalla muestra los valores de voltaje y corriente individuales para cada salida junto a la suma de ambos voltajes.

Este modo resulta útil cuando las dos salidas están empalmadas en serie para generar una salida de alto voltaje.

Nota: no existe conexión interna entre las dos salidas.

Track V & I. Show Total I (seguimiento de V e I, mostrar I total)

Para poder seleccionar este modo, ambas salidas deben estar desactivadas. Al seleccionarlo, los puntos configurados para V2 e I2 y el rango de V2 se copian de la salida 1. Las teclas individuales de habilitación de las salidas dejan de funcionar, debiendo usarse en su lugar las teclas "BOTH ON" y "BOTH OFF". La pantalla muestra los valores de voltaje y corriente individuales para cada salida junto a la suma de ambas corrientes. Este modo resulta útil cuando las dos salidas están empalmadas en paralelo para generar una salida de alta intensidad.

Nota: no existe conexión interna entre las dos salidas. Tenga en cuenta que los terminales de salida tienen un régimen máximo de 60 A. Si se ponen ambas salidas en paralelo para generar corrientes superiores, la conexión se debe realizar en un punto separado, y no en uno de los terminales.

La empresa fabricante o sus representantes en el extranjero ofrecen un servicio de reparación para cualquier unidad en la que surja un fallo. Si los propietarios desean realizar ellos mismos el trabajo de mantenimiento, sólo puede realizarlo personal cualificado, consultando el manual de servicio que se puede solicitar directamente a la empresa fabricante o a sus representantes en el extranjero.

Fusible

El tipo de fusible correcto es:

NH (HBC) temporizado, 15 A, 250 V, tamaño 3 (6,3 x 32 mm)

Asegúrese de que, cuando sea necesaria una sustitución, se utilicen únicamente fusibles de la corriente nominal y el tipo especificados. Está prohibido utilizar fusibles provisionales, así como cortocircuitar los portafusibles.

Para sustituir el fusible, desconecte primero el instrumento de la red eléctrica. Extraiga los seis tornillos de sujeción de la carcasa y levante esta. Sustituya el fusible por otro del tipo correcto y vuelva a colocar la carcasa.

Tenga en cuenta que la función principal del fusible es garantizar la seguridad del aparato y limitar los daños en caso de que falle uno de los dispositivos de conmutación. Si un fusible falla, es por tanto muy probable que el sustituto también se funda como resultado de una avería en la fuente de alimentación. En tales circunstancias deberá retornar el instrumento al fabricante para su reparación.

Limpieza

Si es necesario limpiar el instrumento, utilice un paño ligeramente humedecido con agua o un detergente suave.

ADVERTENCIA: PARA EVITAR DESCARGAS ELÉCTRICAS Y DAÑOS EN EL INSTRUMENTO, NO PERMITA NUNCA QUE ENTRE AGUA EN LA CARCASA. PARA EVITAR DAÑOS EN LA CARCASA, NO LA LIMPIE NUNCA CON DISOLVENTES.

Nuestra web

Para obtener la última versión de este manual de instrucciones, el controlador IVI y cualquier otra actualización de firmware válida, visite <http://www.aimtti.com/support>.

Funcionamiento remoto

El QPX600DP se puede controlar a distancia mediante sus interfaces RS232, USB, GPIB (opcional), LAN o Analogue; el QPX600D solamente dispone de interfaz Analogue.

El control remoto USB funciona exactamente como se describe para el RS232, aunque a través del conector USB. El software suministrado con el instrumento configura el ordenador controlador para tratar la conexión USB como un puerto COM virtual. El software de aplicación del ordenador puede acceder el instrumento vía este puerto COM.

La interfaz LAN está diseñada para satisfacer 1.4 LXI (Lan eXtensions for Instrumentation) Core 2011. Es posible control remoto vía la interfaz LAN usando el protocolo de sockets TCP/IP. El instrumento también contiene un servidor Web básico que aporta información sobre la unidad y permite configurarla desde un hojeador de Web. También es posible desde el hojeador simple control por línea de comando.

El control analógico remoto es activado desde el menú BUS pero las funciones (V y / o I) y la escala son ajustadas desde el menú "Funciones adicionales" (vea la sección previa).

Selección de bus y dirección

Pulse SHIFT, BUS para mostrar el menú de bus.

1. **Digital** (o **None** en el QPX600D)
2. **Analogue OP1 only**
3. **Analogue OP2 only**
4. **Analogue OP1 and OP2 only**

La clase actualmente seleccionada se indica con el signo ✓. Puede cambiarla directamente tecleando el número presentado junto a ella (1 - 4) o moviéndose hasta el tipo deseado por medio del control JOG SET. El bus seleccionado se marcará entre corchetes []. Pulse OK para elegir la clase. Puede salir de esta selección sin cambiarla pulsando ESCAPE en cualquier momento antes de pulsar OK.

Si se ha seleccionado cualquier combinación de **Analogue** (1, 2 ó 3), o **None** en el QPX600D, al pulsar OK se volverá a la pantalla de estado estándar.

Si se ha seleccionado **Digital** (solo QPX600DP), al pulsar OK la pantalla pasará a mostrar la actual dirección **Address** de la interfaz digital y el mensaje **Set Address with Jog** (Establecer dirección con mando giratorio). Modifique la dirección por medio del control JOG SET. Pulse OK para confirmar y regresar a la pantalla de estado estándar. Para operar las señales GPIB (opcional) es esencial configurar la dirección, pero puede hacer uso del comando ADDRESS? con cualquiera de las demás interfaces para identificar con facilidad qué instrumento está siendo controlado por un puerto COM concreto (para RS232 o USB) o socket TCP (para LAN). Tenga en cuenta que la interfaz de LAN tiene además una función 'Identify', accesible desde las páginas web del instrumento, que hace parpadear la pantalla del instrumento hasta que se cancela dicha función.

Si se selecciona la clase analógica, las interfaces digitales (solo QPX600DP) pueden utilizarse para comunicarse con el instrumento pero no para cambiar ninguna configuración.

Bloqueo de interfaz (solo QPX600DP)

Todas las interfaces remotas se encuentran activas en todo momento, para evitar la necesidad de seleccionar la interfaz activa y para asegurar que la interfaz LAN se encuentre siempre disponible (según exige la norma LXI). Para reducir el riesgo de que el instrumento esté por descuido bajo el control de dos interfaces al mismo tiempo, en el conjunto de instrucciones se incluye un simple mecanismo de bloqueo y desbloqueo. El bloqueo se desactiva automáticamente cuando es posible detectar desconexión y cuando se pulsa el botón local. El acceso a las interfaces también se puede restringir usando las páginas Web. Cualquier interfaz puede solicitar el control exclusivo del instrumento enviando un comando "IFLOCK".

El bloqueo se puede desactivar enviando un comando "IFUNLOCK" desde la interfaz ejemplo que actualmente tiene el bloqueo y se puede consultar desde cualquier interfaz enviando un comando "IFLOCK?". La respuesta a cualquiera de estos comandos será "-1", si el bloqueo pertenece a otra interfaz ejemplo, "0" si la interfaz está libre y "1" si el bloqueo pertenece a la interfaz ejemplo solicitante. Enviando cualquier comando desde una interfaz sin privilegios de control que intenta cambiar el estado del instrumento fijará el bit 4 del Standard Event Status Register (registro de estado de eventos estándar) y emplazará 200 en el Execution Error Register (registro de errores de ejecución) para indicar que no hay privilegios suficientes para la acción requerida.

Nota: También es posible configurar los privilegios para una interfaz determinada a "read only" (sólo lectura) o "no access" (sin acceso) desde la interfaz de la página Web.

Funcionamiento remoto/local (solo QPX600DP)

Al encenderse, el instrumento estará en el estado local. En este estado es posible realizar todas las operaciones con el teclado. Cuando el instrumento está direccionado a escuchar y recibe un comando, entra en el estado remoto y REMOTE se visualiza en la línea superior de la pantalla. En este estado, el teclado se bloquea y sólo se procesan los comandos remotos. El instrumento puede devolverse al estado local pulsando la tecla LOCAL (local); sin embargo, el efecto de esta acción sólo durará hasta que se vuelva a direccionar el instrumento o reciba otro carácter desde la interfaz, entonces volverá a entrar de nuevo en el estado remoto.

Interfaz RS232 (solo QPX600DP)

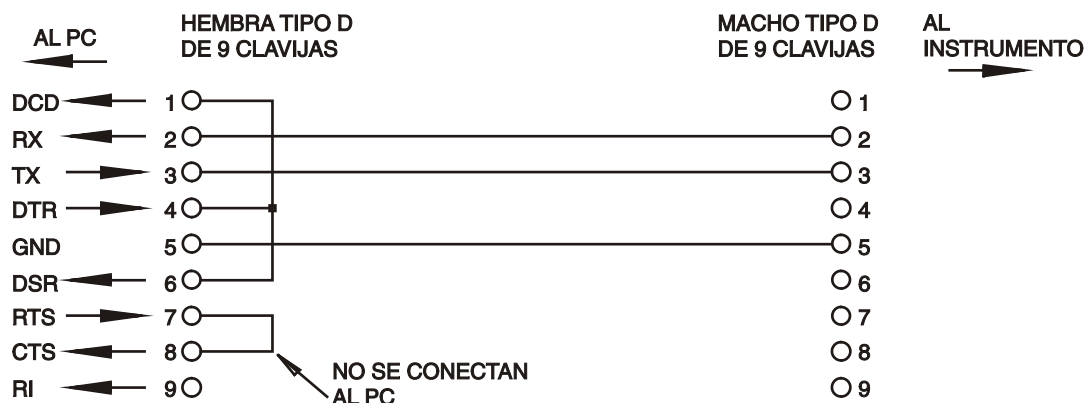
Conector de la interfaz RS232

El conector en serie de tipo D de 9 clavijas de la interfaz se encuentra en la parte trasera del instrumento. A continuación se enumeran las conexiones de los pines:

Pin	Nombre	Descripción
1	RI	Validado pasivamente (+V con 10kΩ)
2	TXD	Datos transmitidos desde el instrumento
3	RXD	Datos recibidos en el instrumento
4	CTS	
5	GND	Toma de tierra
6	RTS	Validado pasivamente (+V con 10kΩ)
7	DSR	Sin conexión interna
8	DTR	
9	CD	Sin conexión interna

Conexiones RS232

La interfaz RS232 debe conectarse a un puerto de PC estándar con un cable macho-hembra 1:1 sin ninguna conexión cruzada. Otra posibilidad es conectar sólo los pines 2, 3 y 5 al PC, pero se deben puentear los pines 1, 4 y 6 y los pines 7 y 8, en el extremo del PC (consulte el diagrama).



La velocidad en baudios se define tal como se describe arriba, en el apartado «Bus y selección de la velocidad en baudios»; los demás parámetros son los siguientes:

Bits iniciales: 1	Paridad: Sin paridad
Bits de datos: 8	Bits de parada: 1

Juego de caracteres de RS232

Dado que es necesaria la negociación XON/XOFF, sólo es posible enviar datos en código ASCII; no se aceptan los bloques binarios. El bit 7 de los códigos ASCII se pasa por alto, esto es, se presupone que está desactivado. Los comandos no distinguen entre mayúsculas y minúsculas; se pueden utilizar indistintamente. Los caracteres ASCII por debajo de 20H (de espacio) no se utilizan. En este manual, 20H, etc. significa 20 en base hexadecimal.

Interfaz USB (solo QPX600DP)

El firmware del instrumento puede actualizarse *in situ* a través del puerto USB. Para ello no es necesario el controlador aquí descrito. Se requiere una utilidad de software para PC proporcionada por el fabricante y utiliza un controlador HID que ya estará instalado en el equipo. Si esa es la única funcionalidad USB deseada, descargue el paquete que contiene la actualización de firmware junto con la utilidad de PC del fabricante y siga las instrucciones incluidas.

El uso de la interfaz USB para el control remoto requiere de un controlador de Clase de Dispositivos de Comunicaciones en el equipo para proporcionar una instancia de puerto COM virtual. En Windows, Microsoft ofrece un controlador adecuado, aunque no se encuentra instalado por defecto. El archivo de datos (.INF) para gestionar la instalación se incluye en el CD de documentación del producto suministrado con la unidad; sin embargo, el mismo controlador es empleado por otros muchos instrumentos de este fabricante y pudiera ser ya conocido por su PC.

Para instalarlo por primera vez, encienda la unidad y a continuación conecte el puerto USB a su equipo. La función *plug and play* de Windows debería reconocer automáticamente la conexión de un nuevo hardware a la interfaz USB y, posiblemente tras buscar en Internet durante algún tiempo, solicitar la ubicación de un controlador adecuado. Siga las instrucciones de Windows y apunte al CD, después al subdirectorio de este producto y a continuación al subdirectorio del controlador USB, situado por debajo de aquel. El archivo se denomina USB_ARM_VCP_xxx.INF, siendo xxx un número de versión. (También encontrará un archivo readme.pdf en ese directorio, por si necesita más ayuda).

En algunos casos, Windows no completará este procedimiento (especialmente en versiones más recientes, que buscan primero en Internet el identificador único del comercializador y del producto), en cuyo caso el instrumento aparecerá en el administrador de dispositivos como que «no funciona correctamente». Si esto sucede, seleccione este dispositivo, haga clic con el botón derecho y elija «actualizar software de controlador...», y a continuación «buscar software de controlador en el equipo...», para después localizar el archivo .INF del CD conforme se ha descrito anteriormente.

Una vez que Windows haya instalado el controlador del dispositivo, asignará un número de puerto COM a esta unidad específica. El número dependerá de las asignaciones previas de puertos COM en este equipo, y puede que sea necesario emplear el administrador de dispositivos para descubrirlo. Cada instrumento tiene un identificador USB único que es recordado por el sistema, por lo que recibirá el mismo puerto COM cada vez que se conecte al mismo equipo (independientemente del puerto físico de interfaz que se utilice), incluso aunque el puerto COM desaparezca al desconectar o apagar el instrumento. Otros instrumentos recibirán números de puerto COM distintos.

Tenga en cuenta que en un equipo distinto no se asignará necesariamente el mismo número de puerto COM a un instrumento en particular (dependerá del historial de instalaciones), pero podrá usar el administrador de dispositivos para cambiar la asignación dada.

Este puerto virtual COM puede ser controlado por aplicaciones de Windows (incluido un emulador de terminal) exactamente de la misma forma que cualquier puerto COM estándar, salvo en cuanto a que la tasa de baudios y otras configuraciones resultan innecesarias y son ignoradas. Algunas aplicaciones antiguas podrían no funcionar con los números de puerto COM 3 o 4, o superiores al 9. En ese caso use el administrador de dispositivos para cambiar la asignación otorgada. Una vez instalado, el controlador será mantenido por Windows Update de la forma habitual.

LAN Interfaz (solo QPX600DP)

La interfaz LAN está diseñada para ser compatible con la versión Core 2011 de la norma LXI y contiene las interfaces y protocolos descritos a continuación. Debido a la posibilidad de una configuración incorrecta de la interfaz LAN que hiciera imposible la comunicación con el instrumento a través de ella, un interruptor alojado en la parte trasera proporciona un mecanismo de inicialización de la configuración de red (LAN Configuration Initialise, LCI) para reiniciar la unidad a los valores de fábrica por defecto. Por defecto, el instrumento intenta obtener la configuración mediante DHCP si este se encuentra disponible; si el protocolo DHCP no responde en 30 segundos, se recurrirá a la asignación automática de IP. En el muy poco probable caso de que no se pudiera encontrar una IP automática, se asignaría la IP estática 192.168.0.100. Al reiniciarse la LAN se elimina cualquier protección por contraseña que existiera.

Para más información sobre la norma LXI, consulte www.lxistandard.org/home

Conexión LAN





Para utilizar la interfaz LAN debe conocerse la dirección IP de la unidad. El CD-ROM proporcionado incluye una guía de LXI Discovery Tool que contiene vínculos a la última versión de la herramienta y descargas asociadas. Esta herramienta es una aplicación para Windows que puede utilizarse para mostrar las direcciones IP o los nombres de host de todos los dispositivos conectados que cumplan el protocolo VXI-11 o sean compatibles con los registros multicast Domain Name System (mDNS). Es recomendable conectar a través de un enrutador puesto que la asignación de la dirección IP se realiza de forma notablemente más rápida; la conexión directa al PC solamente iniciará el proceso de asignación de IP una vez agotados los 30 segundos dedicados a intentar la conexión por DHCP. Si hace doble clic en cualquier elemento de la lista de dispositivos descubiertos se abrirá el navegador web del PC y aparecerá la página de inicio de ese dispositivo.


También se incluyen herramientas para el descubrimiento de redes locales como parte del paquete National Instruments Measurement and Automation Explorer y la aplicación Agilent Vee.

Al encender la unidad por vez primera, esta intentará obtener la configuración mediante DHCP si este se encuentra disponible; si el protocolo DHCP no responde en 30 segundos, se recurrirá a la asignación automática de IP. En el muy poco probable caso de que no se pudiera encontrar una IP automática, se asignaría la IP estática 192.168.0.100.

Señalización del estado de la LAN

El estado de la LAN se muestra en la esquina superior izquierda de la pantalla durante el funcionamiento normal. No aparece en todos los menús. Hay cuatro estados posibles:

No LAN (No hay LAN)	Si la unidad no puede detectar ninguna conexión LAN (p.ej. si el cable está desconectado) el indicador del estado de la LAN muestra el símbolo  .
Configuring (Configurando)	La unidad ha detectado una conexión LAN pero todavía no está configurada (p.ej. puede estar esperando el DHCP). El indicador de estado alterna entre los símbolos  y  .
LAN OK (LAN correcta)	La conexión LAN ya está configurada y la unidad se puede comunicar. La pantalla pasa a mostrar  .

LAN FAULT (Fallo de LAN)	La unidad ha detectado un problema con la conexión LAN (p.ej. su dirección IP está siendo usada por otro aparato). La comunicación no es posible y la pantalla muestra  .
I/F Not Fitted (Sin interfaz incorporada)	Para modelos sin interfaces digitales no existe indicación alguna: esta zona permanece en blanco.

Identificación de LAN

La página web principal del instrumento dispone de una función 'Identify' que permite al usuario enviar un comando de identificación al instrumento, el cual hace que su pantalla parpadee hasta que se cancele el comando.

Servidor Web; Protección de configuración por contraseña

La unidad contiene un servidor Web básico, el cual aporta información sobre el instrumento y permite su configuración. La página Configurar puede protegerse mediante contraseña para impedir cambios no autorizados en la configuración de funcionamiento remoto; la configuración por defecto es "sin contraseña".

En la propia página Configurar se explica cómo ajustar la contraseña. La contraseña puede comprender hasta 15 caracteres; tenga en cuenta que **Nombre de usuario debe dejarse en blanco**. No obstante, la contraseña se reseteará a la ajustada por defecto (sin contraseña) si se usa el interruptor LAN RESET del panel posterior para resetear todos los parámetros LAN a los ajustados en fábrica por defecto.

Las páginas Web también tienen una función de "Identify" que permite al usuario enviar un comando de identificación al instrumento lo cual hace parpadear su pantalla hasta que el comando es cancelado.

Servidor ICMP "Ping"

La unidad contiene un servidor ICMP que permite que el instrumento emita un "ping" (sonido agudo) vía ya sea su nombre anfitrión o bien su dirección IP.

Protocolo de descubrimiento VXI-11

El instrumento tiene un soporte muy limitado de VXI-11 el cual es suficiente para el protocolo de descubrimiento pero para nada más.

El instrumento implementa un Sun RPC Port-mapper (creador de mapas de puerto) en TCP puerto 111 y UDP puerto 111 como se define en RPC1183. Las llamadas admitidas son: NULL (anular), GET PORT (obtener puerto) y DUMP (borrar).

En TCP puerto 1024, un protocolo VXI-11 sumamente simple es implementado sólo lo suficiente para el descubrimiento del instrumento. Esto implementa las llamadas siguientes: CREATE LINK, DEVICE_WRITE, DEVICE_READ y DESTROY_LINK (crear enlace, escribir_dispositivo, dispositivo_leer y destruir_enlace).

Una vez que se ha creado un enlace cualquier cosa escrita en el dispositivo es ignorada cualquier lectura del dispositivo devuelve la cadena de identificación como se podría esperar de una "*IDN?" en la forma de

"Fabricante, Modelo, Núm. serie, X.xx", siendo 'X.xx' la revisión del firmware.

Por ejemplo: *THURLBY THANDAR, QPX600DP, 279730, 1.00*

Dicho firmware es actualizable mediante campos definidos por el usuario a través del puerto USB.

Compatibilidad con mDNS y DNS-SD

Multicast DNS proporciona servicios de DNS incluso en redes sin un servidor central de DNS (o servidor DHCP). De este modo se simplifica la configuración de una LAN sencilla mediante

nombres de host significativos en lugar de direcciones IP numéricas. Gracias al descubrimiento de servicios, resulta muy fácil descubrir un dispositivo y los servicios que ofrece.

Los servicios proporcionados por el instrumento son http (`_http._tcp`) y lxi (`_lxi._tcp`).

Nombre de recurso VISA

Nombre de recurso VISA Debido a la limitada compatibilidad con el VX1-11 (solo Protocolo de Descubrimiento), al aparato se le debe referenciar por la información de su socket "en bruto" al ser usado con paquetes de software que se comunican por medio de un nombre de recurso VISA. Por ejemplo, un aparato ubicado en la dirección IP 192.168.1.100 normalmente tendría un nombre de recurso VISA del tipo "TCIPIO::192.168.1.100::inst0::INSTR", sin embargo para este aparato el nombre se debe modificar para que sea "TCPIP0::192.168.1.100::9221::socket", siendo 9221 el puerto TCP empleado por el aparato para su control y seguimiento. Ver abajo.

URL de documento de identificación XML

Tal y como requiere el estándar LXI, el instrumento aporta un documento de identificación XML que puede ser consultado vía un GET en "http://<hostname>:80/lxi/identification" que está conforme con LXI XSD Schema (disponible en <http://www.lxistandard.org/InstrumentIdentification/1.0>) y las normas W3C XML Schema (<http://www.w3.org/XML/Schema>). En este documento se describe el instrumento.

Sockets TCP

En el instrumento se usan 2 sockets en TCP puerto 9221 para control y vigilancia del instrumento. Comandos de texto son enviados a este puerto como se define el "Comandos remotos" y las respuestas son devueltas vía el mismo puerto. Cualquier cadena debe tener uno o más comandos completos. Los comandos pueden separarse ya sea mediante puntos y comas ";" o bien alimentaciones interlineales. No se requiere ningún terminador porque el bastidor TCP contiene comandos completos si bien los comandos pueden ser enviados con un terminador si se desea (que será ignorado). Cada comando vía TCP se comporta como si fuese terminado con un terminador de comando (carácter 0AH ASCII, alimentación interlineal).

Interfaz GPIB (opcional - solo QPX600DP)

El conector GPIB de 24 pines (opcional) está ubicado en el panel trasero del instrumento. Las conexiones de las clavijas son tal y como se especifican en el estándar IEEE 488.1-1987. Además, el instrumento cumple con el estándar IEEE 488.1-1987 y el estándar IEEE 488.2-1987.

Subconjuntos GPIB (opcional)

El instrumento contiene los siguientes subconjuntos IEEE 488.1:

Source Handshake	SH1
Acceptor Handshake	AH1
Talker	T6
Listener	L4
Service Request	SR1
Remote Local	RL2
Parallel Poll	PP1
Device Clear	DC1
Device Trigger	DT0
Controller	C0
Electrical Interface	E2

Manejo de errores del estándar 488.2 – Registro de error de consulta

El error UNTERMINATED del estándar IEEE 488.2 (direccionado a hablar sin nada que decir) se maneja del siguiente modo. Si el instrumento está direccionado a hablar y el formateador de respuesta está inactivo y la cola de entrada está vacía, entonces se genera el error UNTERMINATED. Esto hará que el bit del Query Error se configure en el Standard Event Status Register, que se coloque un valor de 3 en el Query Error Register y que el analizador sintáctico se vuelva a reinicializar. Ver el apartado Información de Estado para obtener más detalles.

El error INTERRUPTED del estándar IEEE 488.2 se maneja del siguiente modo. Si el formateador de respuesta está esperando para mandar un mensaje de respuesta y el analizador sintáctico ha leído un <PROGRAM MESSAGE TERMINATOR> o si la cola de entrada contiene más de un mensaje END, entonces el instrumento ha sido INTERRUPTED y se genera el error. Esto hará que el bit del Query Error se configure en Standard Event Status Register, que se coloque un valor de 1 en el Query Error Register y que el formateador de respuestas se reinicialice, limpiando de este modo la cola de salida. El analizador sintáctico empezará entonces a analizar el siguiente <PROGRAM MESSAGE UNIT> de la cola de entrada. Ver el apartado Información de Estado para obtener más detalles.

El error DEADLOCK del estándar IEEE 488.2 se maneja del siguiente modo. Si el formateador de respuesta está esperando para mandar un mensaje de respuesta y la cola de entrada se llena, entonces el instrumento entra en el estado DEADLOCK y se genera un error.

Esto hará que el bit del Query Error se configure en Standard Event Status Register, que se coloque un valor de 2 en el Query Error Register y que el formateador de respuestas se reinicialice, limpiando así la cola de salida. El analizador sintáctico empezará entonces a analizar el siguiente <PROGRAM MESSAGE UNIT> de la cola de entrada. Ver el apartado Información de Estado para obtener más detalles.

Sondeo en paralelo GPIB (opcional)

En este instrumento se ofrecen opciones completas de sondeo en paralelo. El Parallel Poll Enable Register está configurado para que especifique qué bits del Status Byte Register se han de usar para formar el ist mensaje local. El Parallel Poll Enable Register está configurado por el comando *PRE <NRF> y es leído por el comando *PRE?. El valor del Parallel Poll Enable Register es añadido al Status Byte Register; si el resultado es cero, entonces el valor de ist es 0, de lo contrario el valor de ist es 1.

El instrumento también se ha de configurar de modo que el valor de ist se pueda devolver al controlador durante la realización de un sondeo. El instrumento es configurado por el controlador mandando un comando Parallel Poll Configure (PPC) seguido de un comando Parallel Poll Enable (PPE). Los bits en el comando PPE se muestran a continuación:

bit 7 =	X	Da igual
bit 6 =	1	Sondeo en paralelo activado
bit 5 =	1	
bit 4 =	0	
bit 3 =	Sentido	Sentido del bit de respuesta; 0 = bajo 1 = alto
bit 2 =	?	Posición del bit de respuesta
bit 1 =	?	
bit 0 =	?	

Ejemplo. Para devolver el bit RQS (bit 6 del Status Byte Register) como 1 cuando es verdadero y 0 cuando es falso en la posición bit 1 en respuesta a una operación de sondeo en paralelo, mande los siguientes comandos

*PRE 64<pmt>, y a continuación PPC seguido de 69H (PPE)

La respuesta del sondeo en paralelo desde el instrumento será entonces 00H si RQS es 0 y 01H si RQS es 1.

Durante la respuesta del sondeo en paralelo las líneas de la interfaz DIO terminarán respectivamente (terminación pasiva). Esto permite que varios dispositivos compartan la misma posición de bit de respuesta tanto en la configuración wired-AND o wired-OR, ver la norma IEEE 488.1 para más información.

Información de estado (solo QPX600DP)

Se mantiene un modelo de error y estado separado para cada interfaz ejemplo; una interfaz ejemplo se define como una conexión potencial. USB, GPIB (opcional) y RS232 son conexiones inherentemente únicas de modo que representan una interfaz ejemplo cada una. LAN, no obstante, permite múltiples conexiones simultáneas y por consiguiente representa múltiples ejemplos de interfaz. Dos ejemplos de interfaz son asignados a las interfaces de socket TCP y una más es asignada a la interfaz de página Web. El tener un modelo separado para cada interfaz ejemplo asegura que los datos no se pierdan como muchos comandos, e.g. “*ESR?” borra el contenido en lectura.

El estado de error se mantiene usando un conjunto de registros, los cuales se describen en los párrafos siguientes y se muestran en modelo de estado al final de esta sección.

Registro de estado de eventos estándar y registro de activación de estado de eventos estándar

Estos dos registros están implementados tal y como requiere la norma IEEE Std. 488.2.

Todos los bits configurados en el Standard Event Status Register que correspondan a bits configurados en el Standard Event Status Enable Register harán que el bit ESB se configure en el Status Byte Register.

El Standard Event Status Register es leído y borrado por el comando *ESR?. El Standard Event Status Enable Register es configurado por el comando *ESE <NRF> y leído por el comando *ESE?.

Se trata de un campo de bits donde cada bit tiene el significado siguiente.

Bit 7 - Power On (encendido). Se configura cuando se enciende por primera vez el instrumento.

Bit 6 - No se usa.

Bit 5 - Command Error (error de comando). Se configura cuando se detecta un error de tipo sintáctico en un comando proveniente del bus. El analizador sintáctico se reconfigura y sigue analizando el byte siguiente de la cadena de entrada.

Bit 4 - Execution Error (error de ejecución). Se configura cuando se descubre un error mientras se intenta ejecutar un comando completamente analizado sintácticamente. En el Execution Error Register aparecerá el número de error correspondiente. Véase la sección “Mensajes de error”.

Bit 3 - Verify Timeout Error (error de verificar tiempo de espera). Se configura cuando un parámetro se ajusta en “verificado” y no se alcanza el valor en 5 segundos, por ejemplo, el voltaje de salida se ralentiza por un condensador grande en la salida.

Bit 2 - Query Error. Se configura cuando ocurre un error de consulta. En el Query Error Register aparecerá el número de error correspondiente, tal y como se relaciona abajo.

Bit 1 - No se usa.

Bit 0 - Operation Complete (operación completa): Se configura en respuesta al comando “*OPC”.

Registro de errores de ejecución

Este registro contiene un número que representa el último error detectado sobre la interfaz de corriente. Execution Error Register se lee y borra mediante el comando "EER?". A la puesta en marcha este registro se configura en 0 para todos los ejemplos de interfaz.

Los mensajes de error tienen los significados siguientes:

- 0 Ningún error detectado.
- 1- 9 Indica que se ha detectado un error de hardware.
- 100 El valor numérico enviado con el comando fue o demasiado grande o demasiado pequeño. Incluye números negativos, números de memoria ilegales, números >1 donde sólo se permiten 0 y 1, etc.
- 101 Se ha solicitado una recuperación de datos de configuración, pero la memoria especificada contiene datos corruptos. Esto indica un fallo de hardware o una corrupción de datos temporal que puede ser corregida volviendo a almacenar los datos en la memoria.
- 102 Se ha solicitado una recuperación de datos de configuración, pero la memoria especificada no contiene ningunos datos.
- 103 Comando no válido:
El comando es reconocido pero no es válido en las circunstancias actuales. Ejemplos típicos serían intentar cambiar V2 directamente mientras las salidas están vinculadas o modificar la relación con las salidas desvinculadas. Este error se generará también al intentar seleccionar el seguimiento de la relación de voltaje con cualquier salida por debajo de 1 V.
- 200 Solo lectura: se ha intentado cambiar la configuración del instrumento desde una interfaz sin privilegios de escritura. Consulte la sección 'Bloqueo de interfaz' para más información.

Estado de eventos límite y Habilitar estado de eventos límite

Estos dos registros existen para cada una de las salidas de forma adicional a la norma IEEE 488.2. Su objeto es informar al operario de la entrada en, o salida de, condiciones límite de corriente o voltaje, y del historial de condiciones de desconexión de protección desde la última medición.

Cualquier bit activado en el registro Limit Event Status (LSR<N>) que se corresponda con un bit activado en el registro Limit Event Status Enable (LSE<N>) provocará que el bit LIM<N> se active en el registro Status Byte, siendo <N> un 1 para la salida 1 y un 2 para la salida 2.

El registro Limit Event Status se lee y limpia mediante el comando LSR<N>?. El registro Limit Event Status Enable se activa con el comando LSE<N> <NRF> y se lee con el comando LSE<N>?.

- Bit 7 - Reservado para uso futuro
- Bit 6 - Se ajusta cuando ha ocurrido una desconexión por fallo que requiere desconectar / conectar la energía de c.a. para resetear
- Bit 5 - Se ajusta cuando existe una desconexión de detección de salida
- Bit 4 - Se ajusta cuando existe una desconexión de sobrecorriente de salida
- Bit 3 - Se ajusta cuando existe una desconexión de sobrevoltaje de salida
- Bit 2 - Se ajusta cuando la salida entra en el límite de energía (modo no regulado)
- Bit 1 - Se ajusta cuando la salida entra en el límite de corriente (modo de corriente constante)
- Bit 0 - Se ajusta cuando la salida entra en el límite de voltaje (modo de voltaje constante)

Registro de byte de estado y Registro de activación de solicitud de servicio

Estos dos registros están implementados tal y como requiere la norma IEEE Std. 488.2. Todos los bits configurados en el Status Byte Register que correspondan a bits configurados en el Service Request Enable Register harán que el bit RQS/MSS se configure en el Status Byte Register, generando así un Service Request en el bus.

El Status Byte Register es leído, bien por el comando *STB?, que devolverá un MSS en el bit 6, o por un Serial Poll que devolverá un RQS en el bit 6. El Service Request Enable Register es configurado por el comando *SRE <NRF> y leído por el comando *SRE?.

- Bit 7 - No se usa.
- Bit 6 - RQS/MSS. Este bit, tal como lo define el IEEE Std. 488.2, contiene el mensaje Requesting Service y el mensaje Master Status Summary. Se manda un RQS en respuesta a Serial Poll y un MSS en respuesta al comando *STB?.
- Bit 5 - ESB. El Event Status Bit. Este bit se configura si alguno de los bits configurados en el Standard Event Status Register corresponde a los bits configurados en el Standard Event Status Enable Register.
- Bit 4 - MAV. El Message Available Bit. Se configurará cuando el instrumento tenga un mensaje de respuesta formateado y listo para mandar al controlador. El bit se borrará después de que se haya mandado el Response Message Terminator.
- Bit 3 - No se usa.
- Bit 2 - No se usa.
- Bit 1 - LIM2. Se activará en caso de que se activen cualesquiera bits en el registro Limit Event Status para la salida 2 y se activen sus bits correspondientes en el registro Limit Event Status Enable LSE2.
- Bit 0 - LIM1. Se activará en caso de que se activen cualesquiera bits en el registro Limit Event Status para la salida 1 y se activen sus bits correspondientes en el registro Limit Event Status Enable LSE1.

Configuraciones de Encendido

Los siguientes valores de estado del instrumento se configuran al encenderse:

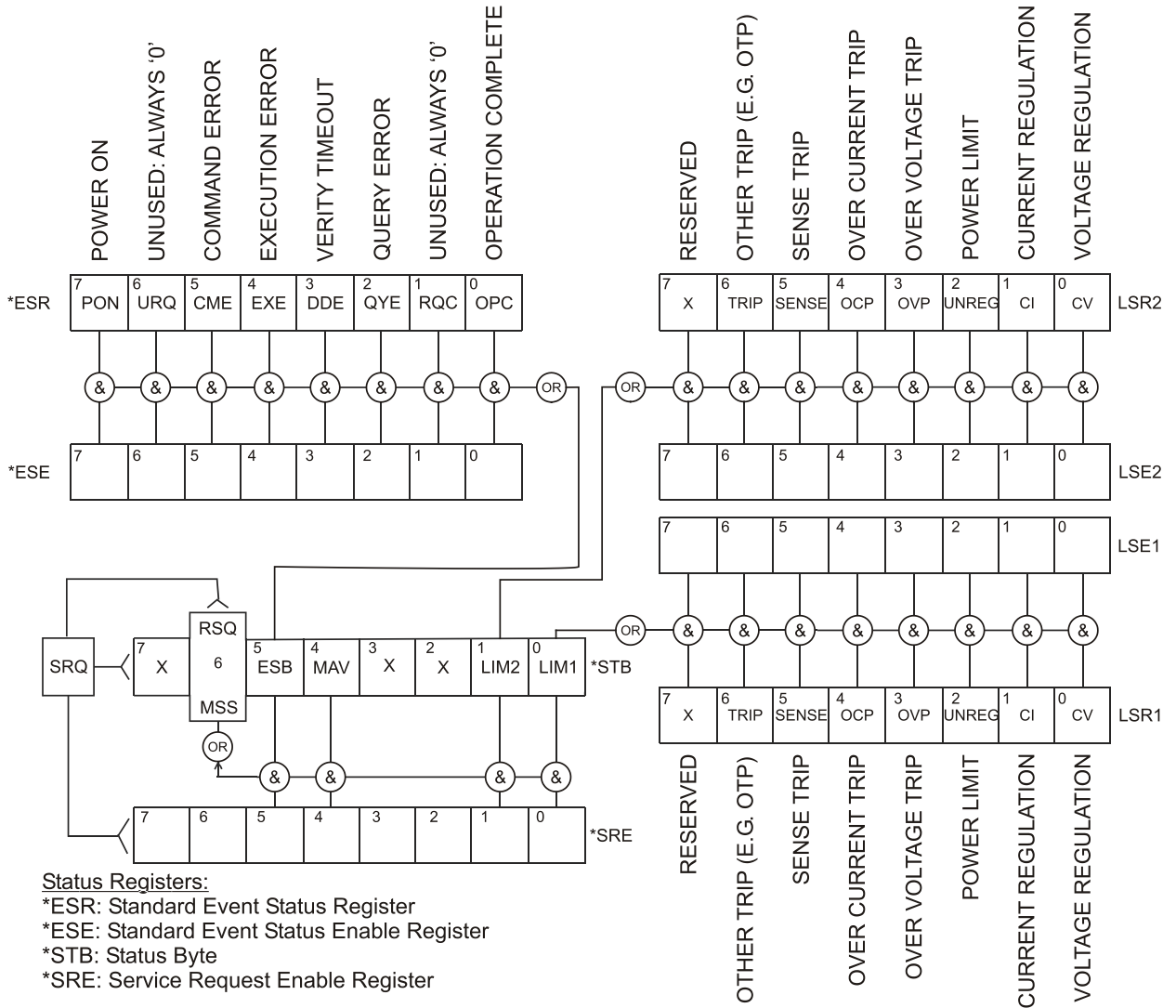
Status Byte Register	= 0
Service Request Enable Register †	= 0
Standard Event Status Register	= 128 (pon bit set)
Standard Event Status Enable Register †	= 0
Execution Error Register	= 0
Query Error Register	= 0
Parallel Poll Enable Register †	= 0

□† Los registros marcados con este símbolo son específicos de la sección GPIB opcional del instrumento y tienen un uso limitado desde otras interfaces.

El instrumento estará en el estado local con el teclado activo.

Los parámetros del instrumento en el encendido son los mismos que la última vez que se apagó, con la excepción del estado de salida. De forma predeterminada, siempre está apagado en el encendido, aunque el usuario puede cambiarlo para que sea el mismo en el encendido que en el apagado.

Modelo de estados



Formado de los comandos remotos

La entrada en serie al instrumento es almacenada en una memoria intermedia en una cola de entrada de 256 bytes, que se llena, bajo interrupción, de manera transparente para todas las demás operaciones del instrumento. El instrumento mandará un XOFF cuando en la cola haya aproximadamente 200 caracteres. Se mandará un XON cuando haya unos 100 espacios libres en la cola después del XOFF. Esta cola contiene datos sin procesar (sin analizar) que el analizador sintáctico toma cuando resulta necesario. Los comandos y consultas se ejecutan por orden, y el analizador no empieza con un nuevo comando hasta que se ha completado cualquier comando o consulta anterior. Las respuestas RS232 a los comandos o consultas se mandan inmediatamente; no hay cola de salida.

La entrada de USB está conforme con USB 2.0 de Full Speed (máxima velocidad).

La entrada LAN al instrumento utiliza un búfer de 1500 bytes que se llena, mediante interrupciones, de manera transparente para todas las demás operaciones del instrumento. La interfaz LAN es compatible con la norma 1.4 LXI (LAN eXtensions for Instrumentation) Core 2011. Los comandos se deben enviar tal como se indica en la lista de comandos, y deben terminar con el código de fin de comando 0AH (salto de línea, LF). Es posible enviar grupos de comandos; estos se separan entre sí mediante el código 3BH (;). El grupo debe terminar con el código de fin de comando 0AH (salto de línea, LF).

Las respuestas del instrumento al controlador se envían tal como se indica en la lista de comandos. Cada respuesta termina con <RESPONSE MESSAGE TERMINATOR> (terminador de mensaje de respuesta) a saber un 0DH (Retorno del carro, CR) seguido de 0AH (alimentación de líneas, LF).

<WHITE SPACE> (espacio en blanco) se define como los códigos de carácter de 00H a 20H inclusive.

<WHITE SPACE> se pasa por alto siempre, excepto en los identificadores de comando; por ejemplo, «*C LS» no es equivalente a «*CLS».

El bit superior de los caracteres se pasa por alto.

Los comandos no distinguen entre mayúsculas y minúsculas.

Formato de los Comandos Remotos GPIB (opcional)

La entrada GPIB (opcional) al instrumento es almacenada en una memoria intermedia en una cola de entrada de 256 bytes, que se llena, bajo interrupción, de manera transparente para todas las demás operaciones del instrumento. Esta cola contiene datos sin procesar (sin analizar) que el analizador sintáctico toma cuando resulta necesario. Los comandos (y consultas) se ejecutan en orden y el analizador sintáctico no iniciará un nuevo comando hasta que se haya completado el comando o la consulta previa. No hay cola de salida, lo que significa que el formateador de respuestas esperará, indefinidamente si es necesario, hasta que el instrumento sea direccionado a hablar y se haya mandado el mensaje de respuesta completo, antes de que al analizador sintáctico se le permita iniciar el siguiente comando en la cola de entrada.

Los comandos se mandan como <PROGRAM MESSAGES> por el controlador, cada mensaje consiste en cero o más elementos de <PROGRAM MESSAGE UNIT> separados por elementos de <PROGRAM MESSAGE UNIT SEPARATOR>.

Un <PROGRAM MESSAGE UNIT> es cualquiera de los comandos en la lista de comandos remotos.

Un <PROGRAM MESSAGE UNIT SEPARATOR> es el punto y coma ';' (3BH).

Los <PROGRAM MESSAGES> están separados por elementos de <PROGRAM MESSAGE TERMINATOR>, los cuales pueden ser cualquiera de los siguientes:

NL	El carácter new line (0AH)
NL^END	El carácter new line con el mensaje END
^END	El mensaje END con el último carácter del mensaje

Las respuestas del instrumento al controlador se mandan como <RESPONSE MESSAGES>. Un <RESPONSE MESSAGE> consiste en una <RESPONSE MESSAGE UNIT> seguida de un <RESPONSE MESSAGE TERMINATOR>. Un <RESPONSE MESSAGE TERMINATOR> es el carácter new line con el mensaje END NL^END.

Cada consulta genera un <RESPONSE MESSAGE> específico que aparece junto con el comando en la lista de comandos remotos.

De <WHITE SPACE> se hace caso omiso, excepto en los identificadores de comando. Por ejemplo, '*C LS' no equivale a '*CLS'. <WHITE SPACE> se define como los códigos de carácter de 00H a 20H inclusive, con la excepción del carácter NL (0AH).

Se hace caso omiso del bit alto de todos los caracteres.

Los comandos da igual que se escriban en mayúscula que en minúscula.

Modos de funcionamiento

El instrumento cuenta con cinco modos de funcionamiento, enumerados en la tabla siguiente, de los que cuatro pueden seleccionarse mediante control remoto digital:

0	<p>Voltage Tracking (seguimiento de voltaje):</p> <p>El voltaje V2 iguala al voltaje V1 en una relación fija de 5% a 2000%. A este modo solamente se puede acceder si tanto V1 como V2 están configurados a más de 1 voltio. La relación se configura automáticamente al entrar, de forma que se iguale la relación actual de V2 con respecto a V1. Este es el único modo en el que los comandos 'RATIO' y 'RATIO?' son legales.</p>
1	<p>Single Output (salida única):</p> <p>Este modo está reservado a fuentes de alimentación de una única salida, no pudiéndose configurar en este instrumento.</p>
2	<p>Dual Output – Tracking Off (salida dual sin seguimiento):</p> <p>En este modo, ambas salidas funcionan de manera completamente independiente. Este es el único modo en el que están permitidos los comandos que modifican V2 directamente, p.ej. 'V2', 'V2V', 'DECV2', 'DECV2V', 'INCV2', 'INCV2' y 'DELTA V2'.</p>
3	<p>Track Voltage and Current (seguimiento de voltaje y corriente) mostrando voltaje conjunto:</p> <p>A este modo solamente se puede acceder con ambas salidas desactivadas. Una vez en él, no es posible configurar V2 ó I2, ni activar o desactivar las salidas individualmente. La salida 2 siempre igualará a la salida 1.</p> <p><i>Nota: Este modo es útil si las salidas han sido empalmadas en serie.</i></p>
4	<p>Track Voltage and Current (seguimiento de voltaje y corriente) mostrando corriente conjunta:</p> <p>A este modo solamente se puede acceder con ambas salidas desactivadas. Una vez en él, no es posible configurar V2 ó I2, ni activar o desactivar las salidas individualmente. La salida 2 siempre igualará a la salida 1.</p> <p><i>Nota: Este modo es útil si las salidas han sido empalmadas en paralelo.</i></p>
-1	<p>Control analógico activo:</p> <p>Este modo no se puede configurar, pero el valor se retorna si cualquiera de las salidas se encuentra bajo control analógico.</p>

Lista de comandos

En esta sección se facilitan todos los comandos y consultas con que cuenta este instrumento. Los comandos se enumeran por orden alfabético dentro de los grupos de funciones.

Tenga en cuenta que no hay parámetros dependientes o acoplados, comandos superpuestos, elementos de datos de programa de expresión ni encabezados compuestos de programa de comando; cada comando se ejecuta por completo antes de que comience el siguiente. Todos los comandos son secuenciales y, en todos los casos, el mensaje de operación terminada se genera inmediatamente tras la ejecución.

Se utiliza la siguiente nomenclatura:

<RMT>	<CARÁCTER DE FIN DE MENSAJE DE RESPUESTA>
<NRF>	Un número en cualquier formato, p. ej. 12; 12,00; 1,2e1 y 120 e-1 se aceptan todos como el número 12. Cuando se reciben, todos los números se convierten a la precisión requerida de acuerdo con su uso y después se redondean para obtener el valor del comando.
<NR1>	Un número sin decimales, esto es, un entero.
<NR2>	Un número en formato de coma fija ej.: 11,52; 0,78 etc.
<N>	Número de salida (1 ó 2) o registro de estado asociado con el que se corresponde el comando. La salida 1 representa la del lado izquierdo, tal y como se indica en los paneles frontal y trasero.
<CPD>	CHARACTER PROGRAM DATA
<CRD>	CHARACTER RESPONSE DATA

Comandos específicos del instrumento

Para los comandos especificados como “WITH VERIFY” (“CON VERIFICACIÓN”) la operación se completa cuando el parámetro a ajustar alcanza el valor requerido dentro de $\pm 5\%$ o 10 cuentas, según cual sea mayor. Si el valor no consigue mantenerse estable dentro de estos límites durante 5 segundos, entonces el bit de Verify Timeout (bit 3) se activa en Registro de Estado de Eventos Estándar y la operación finaliza al final del tiempo del periodo.

El bit de Operación Finalizada “Operation Complete bit” (bit 0) en el Registro de Estado de Eventos Estándar se pone solamente por el Comando *OPC. El comando *OPC (o el *OPC?) puede utilizarse para la sincronización de dispositivos dada la naturaleza secuencial de las operaciones remotas.

V<N> <NRF>	Configura la salida <N> a <NRF> voltios.
V<N>V <NRF>	Configura la salida <N> a <NRF> voltios con verificación.
OVP<N> <NRF>	Configura el punto de desconexión por sobretensión de la salida <N> a <NRF> voltios.
I<N> <NRF>	Configura el límite de corriente de la salida <N> a <NRF> amperios.
OCP<N> <NRF>	Configura el punto de desconexión por sobrecorriente de la salida <N> a <NRF> amperios.
DAMPING<N> <NRF>	Configura el promediado de medición de corriente (I_{AVG}) de la salida <N> a <NRF>, siendo <NRF> uno de los siguientes: 0=DESCONECTADO, 1=CONECTADO.
V<N>?	Retorna el voltaje configurado para la salida <N>. La respuesta es V<N> <NR2><RMT>, siendo <NR2> los voltios.
I<N>?	Retorna el límite de corriente configurado para la salida <N>. La respuesta es I<N> <NR2><RMT>, siendo <NR2> los amperios.
OVP<N>?	Retorna el valor fijado para la protección por sobrevoltaje de la salida <N>. La respuesta es VP<N> <NR2><RMT>, siendo <NR2> los voltios.

OCP<N>?	Devuelve el valor fijado para la protección por sobrecorriente de la salida <N>. La respuesta es CP<N> <NR2><RMT>, siendo <NR2> los amperios.
V<N>O?	Retorna el voltaje registrado en la salida <N>. La respuesta es <NR2>V<RMT>, siendo <NR2> los voltios.
I<N>O?	Retorna la corriente registrada en la salida <N>. La respuesta es <NR2>A<RMT>, siendo <NR2> los amperios.
DELTA V<N> <NRF>	Configura el tamaño del intervalo de voltaje de la salida <N> a <NRF> voltios.
DELTA I<N> <NRF>	Configura el tamaño del intervalo de corriente de la salida <N> a <NRF> amperios.
DELTA V<N>?	Retorna el tamaño del intervalo de voltaje de la salida <N>. La respuesta es DELTA V<N> <NR2><RMT>, siendo <NR2> los voltios.
DELTA I<N>?	Retorna el tamaño del intervalo de corriente de la salida <N>. La respuesta es DELTA I<N> <NR2><RMT>, siendo <NR2> los amperios.
INCV<N>	Incrementa el voltaje de la salida <N> en el tamaño del intervalo.
INCV<N>V	Incrementa el voltaje de la salida <N> en el tamaño del intervalo, con verificación.
DECV<N>	Reduce el voltaje de la salida <N> en el tamaño del intervalo.
DECV<N>V	Reduce el voltaje de la salida <N> en el tamaño del intervalo, con verificación.
INCI<N>	Aumenta el límite de corriente de la salida <N> en el tamaño del intervalo.
DECI<N>	Reduce el límite de corriente de la salida <N> en el tamaño del intervalo.
OP<N> <NRF>	Conecta o desconecta la salida <N>, siendo <NRF> uno de los siguientes: 0=DESCONECTADO, 1=CONECTADO.
OP<N>?	Retorna el estado conectado/desconectado de la salida <N>. La respuesta es <NR1><RMT>, siendo 1 = CONECTADA, 0 = DESCONECTADA.
OPALL <NRF>	Habilita o deshabilita simultáneamente todas las salidas, siendo <NRF> uno de los siguientes: 0=TODAS DESCONECTADAS, 1=TODAS CONECTADAS. Si OPALL conecta todas las salidas, las que ya lo estuvieran seguirán igual Si OPALL desconecta todas las salidas, las que ya lo estuvieran seguirán igual.
SENSE<N> <NRF>	Configura el modo de detección de la salida <N>, siendo <NRF> uno de los siguientes: 0=local, 1=remoto.
RATIO <NRF>	Este comando es válido únicamente si se opera en el modo 0. Voltage Tracking (seguimiento de voltaje). Configura la relación V2: V1 al <NRF> por ciento. El rango permitido es de 5% a 2000%, siempre y cuando esto no obligue a que V2 adopte un valor ilegal. De lo contrario, se generará un error de rango. Si la salida 2 se encuentra habilitada, al cambiar la relación se cambiará inmediatamente el voltaje de salida de V2.
RATIO?	En el modo 0 (seguimiento de voltaje) devuelve <NR2>, la relación entre los puntos configurados para V1 y V2. En todos los demás modos devuelve -1 para indicar que este comando no es válido en tal modo.
VRANGE<N> <NRF>	Configura el rango de voltaje de la salida <N> a <NRF>. Siendo <NRF> un 1 para el rango bajo (de 0 a 60 V) y un 2 para el rango alto (de 0 a 80 V). <i>Nota: no se permite pasar al rango bajo mientras la salida se encuentre configurada por encima de 60 V; en caso de intentarlo se generará el error de ejecución 103.</i>
VRANGE<N>?	Retorna el rango de voltaje de la salida <N>. La respuesta es <NR1><RMT>.

	siendo <NR1> un 1 para el rango bajo (de 0 a 60 V) y un 2 para el rango alto (de 0 a 80 V).
CONFIG <NRF>	Configura la unidad a <NRF>, siendo <NRF> uno de los modos de funcionamiento anteriormente descritos.
CONFIG?	Retorna la configuración del instrumento. La respuesta es <NR1><RMT>, siendo <NR1> uno de los modos de funcionamiento anteriormente descritos.
SAV<N> <NRF>	Guarda la configuración actual de la salida <N> en la memoria de configuración especificada por <NRF>, siendo <NRF> un valor del 0 al 9.
RCL<N> <NRF>	Recupera de la memoria de configuración especificada por <NRF> una configuración para la salida <N>, siendo <NRF> un valor del 0 al 9.

Comandos de sistema y estado

*CLS	Clear Status. Borra la estructura del estado. Lo que de manera indirecta borra el Status Byte Register.
*ESE <NRF>	Configura el Standard Event Status Enable Register al valor de <NRF>.
*ESE?	Devuelve el valor del Standard Event Status Enable Register.
*ESR?	Devuelve el valor del Standard Event Status Register en formato numérico <NR1>. Después el registro se borra. La respuesta es <NR1><RMT>. Vea detalles en la sección Información de estado.
*IST?	Devuelve el mensaje ist según viene definido por la norma IEEE Std. 488.2. La sintaxis de la respuesta es 0<RMT>, si el mensaje local es falso, o 1<RMT>, si el mensaje local es verdadero.
*OPC	Configura el bit de Operation Complete (bit 0) en el Standard Event Status Register. Esto sucederá nada más se ejecute el comando dada la naturaleza secuencial de todas las operaciones.
*OPC?	Consulta el estado de Operation Complete. La sintaxis de la respuesta es 1<RMT>. La respuesta estará disponible nada más se ejecute el comando dada la naturaleza secuencial de todas las operaciones.
*PRE<NRF>	Configura el Parallel Poll Enable Register al valor <NRF>.
*PRE?	Comunica el valor del registro Parallel Poll Enable. El formato de respuesta es <NR1><RMT>.
*SRE <NRF>	Configura el Service Request Enable Register a <NRF>.
*SRE?	Devuelve el valor del Service Request Enable Register en el formato numérico <NR1>.
*STB?	Devuelve el valor del Status Byte Register en formato numérico <NR1>.
*WAI	Espera a que Operation Complete sea verdadera. Cuando todos los comandos se ejecutan totalmente antes de que se inicie el siguiente, este comando no precisa de acción adicional.
*RST	Reajusta el instrumento a los valores predeterminados de fábrica – con excepción de todos los ajustes de interfaz remota. Véase la sección “Ajustes predeterminados de fábrica”.
TRIPRST	Intenta borrar todas las condiciones de desconexión.
EER?	Consulta y borra el Registro de errores de ejecución. El formato de respuesta es <NR1><RMT>. Véase en la sección “Información de errores” detalles de la respuesta.
LSR<N>?	Consulta y borra el registro Limit Status <N>. El formato de respuesta es

	<NR1><RMT>. Consulte los detalles de la respuesta en la sección «Información de estado».
LSE<N> <NRF>	Configura el registro Limit Status Enable <N> a <NRF>.
LSE<N>?	Retorna el valor del registro Limit Status Enable <N>. El formato de respuesta es <NR1><RMT>.
QER?	Consulta y borra el Query Error Register. El formato de respuesta es 1<RMT>

Comandos para la administración de las interfaces

LOCAL	Pasa al modo local. Cualquier comando posterior restablecerá el estado remoto.
LOCALLOCKOUT<NRF>	Establece el estado del teclado donde <NRF> tiene el siguiente significado: 1 = teclado bloqueado, 0 = teclado activo. Tenga en cuenta que este comando sólo afecta al teclado, no las otras interfaces; si es necesario, utilice IFLOCK desactivar las otras interfaces. Nota: en unidades cuyo firmware principal sea anterior al 4.22 el comando no será reconocido y retornará un error.
IFLOCK	Solicita bloqueo de interfaz. Este comando solicita acceso del control exclusivo del instrumento. la respuesta es 1 si tiene éxito o -1 si el bloqueo no está disponible sea porque ya está siendo usado o bien porque el usuario ha desactivado esta interfaz de asumir control desde la interfaz Web.
IFLOCK?	Indaga el estado del bloqueo de interfaz. El valor de retorno es 1 si el bloqueo pertenece a la interfaz ejemplo solicitante; 0 si no hay bloqueo activo o -1 si el bloqueo no está disponible sea porque ya está siendo usado o bien porque el usuario ha desactivado esta interfaz de asumir control desde la interfaz Web.
IFUNLOCK	Desactiva el bloqueo si es posible. Este comando devuelve el valor 0 si tiene éxito. Si este comando no tiene éxito – el retorno es 1, 200 es emplazado en el Execution Register y se configura el bit 4 en el Event Status Register para indicar que no hay autoridad para desactivar el bloqueo.
ADDRESS?	Devuelve la dirección de bus <NR1><RMT>. Este número puede usarse para identificar la unidad.
IPADDR?	Retorna la dirección IP actual de la interfaz LAN, siempre y cuando se encuentre conectada. Si no está conectada, la respuesta será: la IP estática cuando se haya configurado para usar siempre dicha IP estática; o bien 0.0.0.0 en caso de que se esté esperando al protocolo DHCP o Auto-IP. La respuesta es nnn.nnn.nnn.nnn<RMT>, siendo cada nnn un valor de 0 a 255.
NETMASK?	Retorna la máscara de red actual de la interfaz LAN, siempre y cuando se encuentre conectada. La respuesta es nnn.nnn.nnn.nnn<RMT>, siendo cada nnn un valor de 0 a 255.
NETCONFIG?	Retorna el primer medio por el que se buscará una dirección IP. La respuesta es <CRD><RMT>, siendo <CRD> igual a DHCP, AUTO o STATIC.

Los siguientes comandos especifican los parámetros a usar por la interfaz LAN. **Nota:** tras el envío de estos comandos es necesario apagar y volver a encender la unidad para que los nuevos ajustes se hagan efectivos (o se retornen como respuesta a las consultas anteriormente enumeradas). El instrumento no trata de verificar la validez de la dirección IP o de la máscara de red en modo alguno salvo comprobar que cada parte quepa en 8 bits. El interruptor LAN RESET (reinicio de LAN) del panel posterior anulará estos comandos y restaurará los ajustes por defecto conforme se ha descrito anteriormente

NETCONFIG <CPD>	Especifica el medio por el que se buscará una dirección IP. <CPD> debe ser igual a DHCP, AUTO o STATIC.
IPADDR <QUAD>	Fija la dirección IP estática potencial de la interfaz LAN (conforme a la página web). El parámetro debe ser estrictamente un cuádruple con puntos para la dirección IP, siendo cada parte de tal dirección un valor <NR1> en el rango de 0 a 255 (p. ej., 192.168.1.101).
NETMASK <QUAD>	Fija la máscara de red correspondiente a la dirección IP estática de la interfaz LAN. El parámetro debe ser estrictamente un cuádruple con puntos para la máscara, siendo cada parte de ella un valor <NR1> en el rango de 0 a 255 (p. ej., 255.255.255.0).

Comandos Varios

*IDN?	Devuelve la identificación del instrumento. La respuesta exacta se determina por la configuración del instrumento y tiene la forma <NAME>,<model>, 0, <version><RMT> en donde <NAME> es el nombre del fabricante, <model> el tipo de instrumento y <version> el grado de revisión del software instalado.
*TST?	La fuente de alimentación no tiene capacidad de autocomprobación, y la respuesta es siempre 0 <RMT>
*TRG	La fuente de alimentación no tiene capacidad de activación. El comando es aceptado pero no ejecuta ninguna acción.

Comandos específicos de calibración

Ver el Manual de Servicio para más detalles sobre los comandos específicos de calibración.



Thurlby Thandar Instruments Ltd.

Glebe Road • Huntingdon • Cambridgeshire • PE29 7DR • England (United Kingdom)

Telephone: +44 (0)1480 412451 • Fax: +44 (0)1480 450409

International web site: www.aimtti.com • UK web site: www.aimtti.co.uk

Email: info@aimtti.com